

Carga y container di comerciantenan ta den peligro pa wordo baha na tempo

UPA: Algun empleado di Astec trahando riba barco di container movi pa bira security di Waf

Trump corta relacion World Health Organisation y ta stop e subsidio 500 miyon dollar

Ta acusa WHO di ta bao control di China

Presidente Donald Trump a cumpli cu su advertencia manda riba WHO y a anuncia cu e ta kibra relacion di Merca cu e organisacion aki riba e maneho cu WHO a hiba pa cu coronavirus. Diabierna merdia el'a informa di a kibra tur relacion cu WHO y ta acusanan di a traha malo cu e emergencia di e virus covid-19 door di a kere y bay mucho hopi tras di China. Apesar cu e no a duna mas detayes, el'a dedica e conferencia di prensa pa ataca China y anuncia e recorte di entre 400 cu 500 miyon dollar cu Merca ta subsidia e organisacion. "Nan a faya, y nos ta bay dirigi e fondo aki na otro organisacion di salud cu merece"

Trump a lamenta cu China tin e control completo riba WHO, apesar



cu China ta duna solamente 40 miyon dollar anual.

Segun Trump, e personanan contagia no tabata por a Sali di Wuhan pa bay Pekin, pero si nan por a Sali di Wuhan pa bay rond mundo, inclui Merca y Europa.

Aruba a logra yega 0 caso activo di Covid-19

Departamento di Salud Publico DVG Y Gobierno di Aruba awe tardi a ricibi e informacion cu e ultimo persona cu tawata interna den ICU cu e virus di COVID-19 a test negativo. Esaki nifica cu e persona no tin e virus activo mas den su sistema y awor ta recuperando den Dr. Horacio Oduber Hospital.

Esaki ta haci cu nos cifras di persona recupera ta aumenta na 98 y caso activo di COVID-19 ta na e momento aki 0.

Departamento di Salud Publico y Gobierno di Aruba ta desea di felicita e Crisis Team completo pa nan aporte y consehonan brinda cu a yuda Gobierno den tuma e miho desicionnan. Tambe un palabra di danki ta bay na tur esnan cu a traha den prome linea (frontliners) y na comunidad completo cu a pone nan confiansa den e capacidad di nos profesionalnan y a sigui tur conseho y instruccion duna.

Pa nos sigui logra nos mester sigui aplica tur e medidanan di prevencion manera DVG ta recomenda. Distanciamiento fisico-social, laba man y si bo tin sintoma keda cas y consulta cu bo dokter di cas.

Un biaha mas pabien pueblo di Aruba pa e gran diciplina y solidaridad demostra durante tur e simannan cu a transcuri, Uni nos ta Vence!

Jeffrey Schuilenburg a entrega peticion pa manifesta contra Ministerio Publico pa cera politiconan corrupto di AVP



Grupo di ciudadano kier y ta existi detencion di corruptonan mesora y a haci peticion pa tene un marcha exigiendo esey mesora



Diahuebs mainta un grupo di persona preocupa a bay personalmente na Centro di Justicia pidiendo un permiso pa tene un marcha cu manifestacion na gobierno pa existi aceleracion di e investigacionnan pa cu e

declaracionnan haci pa Mr. Bosman na Hulanda unda ta bisa cu tin hendenan cu tin cu bay sera pa e gobernacion di e ultimo 10 añanan cual tambe ta inclui gobernantenan di e gobierno actual.

Entrante dialuna 1 di juni 2020 Dienst Huur- en Consumentenzaken (DHC) lo ta habri bek pa atende cu publico

- Entrante dialuna 1 di juni 2020, DHC lo ta habri pa asina por brinda servicio na publico teniendo na cuenta precaucion y medidanan relaciona cu COVID-19 tanto pa empleadonan como e bishitantenan.

DHC ta pidi comprension di publico ya cu lo permiti den edificio solamente 5 bishitante pa ta paden y mester mantene distancia den e edificio di 1.5 meter y evita bin den contacto cu otro.

Ta pidi pa haci uzo di sanitizer cu lo ta disponibel den e edificio y laba man. Tambe ta pidi encarecidamente pa esnan cu tin symptomnanan di tosamento, dolor di garganta of otro simptoma relaciona cu Covid 19 pa proteccion di otro bishitantenan y trahadornan pa keda cas y haci uzo di servicio telefonicamente.

Servicio online pronto lo ta disponible asina tambe por haya e formularionan necesario pa yena.



ANUNCIO – BLBA/056/20

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di “Arbeidsbesluit III” cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	:	Diahuebs, 28 di mei 2020
Nomber EMPRESA	:	“Aruba Airport Authority N.V. dept: SEC”
Cantidad empleado cu derecho di voto	:	76
Voto valido	:	59
Na favor di STA	:	47
Na favor di FTA	:	12
Na favor di Ningun bond	:	0
Voto blanco	:	0
Voto invalido	:	0
Resultado di referendum	:	STA <u>SI</u> a haya e mayoria

Aruba, 29 di mei 2020

Mediador di Gobierno

Anselmo Pontilius



ANUNCIO – BLBA/055/20

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di “Arbeidsbesluit III” cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	:	Diahuebs, 28 di mei 2020
Nomber EMPRESA	:	“Aruba Airport Authority N.V. dept: LAND”
Cantidad empleado cu derecho di voto	:	19
Voto valido	:	16
Na favor di STA	:	12
Na favor di FTA	:	4
Na favor di Ningun bond	:	0
Voto blanco	:	0
Voto invalido	:	0
Resultado di referendum	:	STA <u>SI</u> a haya e mayoria

Aruba, 29 di mei 2020

Mediador di Gobierno

Anselmo Pontilius

Minister Dangui Oduber contento y agrededico cu Aruba ta Covid-19 Free

Nos a logra yega Covid-19 FREE awe. Despues di e prome caso ariba 13 maart 2020 awe 27 di mei 2020 nos por bisa cu no tin ningun persona mas cu Covid-19 na Aruba. E no tawata facil, dianan largo, dianan tenso, dianan cu hopi stress pero cu trabou duro, fe y perseverancia nos a logra. Na prome lugar mi kier a gradici Dios pa bendiciona Aruba cu nos por a logra esaki.

Danki na nos prome minister Evelyn Wever-Croes pa e sosten y confianza den tur decision. Danki pa e liderazgo firme sin duda ningun momento den ningun decision. A demostra karakter pa nos a yega aki nan. Un danki na tur mi coleganan ministernan Xiomara Maduro, Glenbert F

Croes, Marisol Lopez, Chris Romero, Rudy Lampe y Andin Bikker pa e bon cooperacion. Sigur na tur mi coleganan di ministerio di Turismo, Salud Publico y Deporte cu a traha den henter Covid-19 dia y anochi.

Danki special na Capitan Hermans, Directie DVG, MT DVG, Sharline Koolman, actiecentrum DVG, diagnostic center DVG, runners di DVG, Ibisa, IVA, personal di hospital, specialistanan, enfermeronan, dokternan di cas, ImSan, ambulance y tur otro den e sector medico.

Esaki tawata un esfuerzo en conhuntito gradiciendo e miembronan di BT, miembronan di OT y Copi. Tur cu a yuda duna e miho consehonan pa tuma e decisionan di mas



responsabel pa proteha salud di nos comunidad. Na parlamento di Aruba pa e atencion brinda y tambe pa informa y educa comunidad por medio di reunionan.

Na medionan di comunicacion cu a mantene comunidad informa.

Nos tin cu sigui awor pa prepara nos mes pero

nos por ta orguyoso con nos tur a maneha e crisis aki. Nos tin cu siña awor maneha Covid-19 y no laga Covid-19 maneha nos.

#MINTVS

Toque de queda a wordo kita:

GOBIERNO A TRASPASA E RESPONSABILIDAD BEK DEN MAN DI CADA CIUDADANO

Desde 13 di maart 2020, Gobierno di Aruba a tuma decisionnan cu a bay hopi leu pa loke ta trata e maneho di Crisis Covid-19. A tuma decisionnan pa cera e fronteranan di Aruba, e lockdown. A cera scolnan, a prohobi bishita na casnan di cuido y hospital, a bin cu 'shelter in place', 'samenscholingsverbod' y toque de queda. Tur esakinan tawata decisionnan cu ta bay hopi leu pero cu a tuma hopi trempa na comienzo di entrada di Covid-19 na nos pais. Sin duda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e desicionnan aki a yuda nos pa evita e plamamento di e virus.

Diasabra 21 di maart 2020, Gobierno di Aruba a tuma e responsabilidad over y a limita e movicion di nos ciudadanonan pa asina proteha cada ciudadano y asina scapa bida di cada un. Dos luna despues, diahuebs 28 di mei 2020, Toque de queda a wordo elimina pa mei anochi. Cu esaki, e responsabilidad ta bek den man di cada ciudadano. Prome Minister ta haci un apelacion pa ta cauteloso y cada ken cuida su mes y su famia.

Poco poco mirando e resultadonan y exito cu e strategia aki a duna, nos a bin ta hala atras bek e medidanan un pa un. Diahuebs anochi pa 12:01 am a

elimina toque de queda mirando cu e trayectoria y e casonan cu nos tin huridicamente, nos no por hustifica mas pa prolonga esaki. Ta hopi importante pa enfatisa, mirando e discusion cu tawata tin den pueblo riba e topico aki, cu no ta pornada Gobierno a bin cu toque de queda. E no tawata un idea descabeya pero un decision hopi grandi y dificil cu nos a tuma despues di hopi evaluacion cu e meta pa scapa bida di hende. Varios pais no a tuma e decisionnan aki mesora y esaki a cuasa bida di miles y miles di hende y esaki ta loke nos kier a evita", Prome Minister a expresa.

Prome Minister a

enfatisa, contestando varios pregunta cu e ta ricibi tur dia, cu nos lo no bay na e normal bek. E normal cu nos conoce no ta bin bek nunca mas. Nos ta drentando den normal nobo cu reglanan nobo.

"E virus aki a causa hopi dolor y hopi sufrimento den henter mundo. Nos a mira e paisnan grandi caminda miles di persona a bira malo y a fayece. Nan a fayece nan so ya cu nan tawata den cuido intensivo cu mas hende malo y no tawata tin famia cu nan pa tene nan man den e ultimo momentonan. Hopi mester a wordo dera sin cu e famianan tawata por a bay y despedi di nan sernan ker. Tur e sufrimentonan aki



nos a evita na Aruba cu e strategia cu nos tawata tin. Awo cu e toque de queda a stop, aworaki como Gobierno nos a tuma e decision di traspasa e responsabilidad bek den bo man, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

POLIS A CONFISCA VEHICULO ENVOLVI DEN UN ACCIDENTE HIT AND RUN DEN ORANAN DI MADRUGA NA JAN FLEMMING



Diaranson marduga despues di un fiesta na un cas den Jan Flemming na Santa Cruz. Banda di 5:00am un di e invitadonan na e fiesta a dicidi di bay cas, perona caminda pa cas a causa daño na un vehiculo staciona na banda di un otro cas.

Enbes di baha y para responsabel pa su acto, e chauffeur a dicidi di sigui core y bandona sitio, esaki ta locual testimonan a duna di conoce, pues un "hit and run". Esunnan na e fiesta sinembargo sa unda e persona ta staciona su

vehiculo y mesora a pone Polis na altura. Durante oranan di merdia, polis a presenta na dicho adres cu porcierto ta situa tambe den e mesun bario di Jan Flemming.

A bin encontra e auto para bou di un palo sin number di auto. Aki polis a bay inspecciona e vehiculo pa daño pa asina constata si enberdad e auto aki tabata involvi den e hit and run di marduga mientras a confronta e doño di e auto. E doño di auto a nenga rotundamente cu e of su auto tabata involvi den ningun hit



and run. Polis a opta pa laga takelwagen presenta pa Warda di Polis na confisca e vehiculo y a na sitio y transport'e Balashi.

Polis a detene 2 hoben hortando klinkers na e opslagruimte di D.O.W. y a confisca e pick-up usa



Diaranzon atardi durante patruya polisnan atento a bin

logra captura 2 hoben den un pick-up cu tabata hortando klinkers na e

opslag ruimte di D.O.W. na Santa Marta. Mesora a pidi e vehiculo nan

a pidi e vehiculo di transporte pa busca e 2 sospechosonan aki y

tambe un takelwagen pa e pick-up confisca.

Carga y container di comerciantenan ta den peliger pa wordo baha na tempo

UPA: Algun empleado di Astec trahando riba barco di container movi pa bira security di Waf

Sindicato UPA cu ta para pa e trahadornan di Astec na Waf di Barcadera a sali diahuebs anochi pa informa na medianan di prensa di un disgusto andando unda cinco empleado cu ta traha riba barco di carga cu yega Aruba, ta trahadonan jong cu a drenta ultimo a wordo movi dor di ASTEC. ASTEC a ponenan lomba contra muraya apesar cu UPA a dunanan tur nos sosten y guianan unda nan derecho nan ta pero na final a bay toch.

Nos problema a keda unda cu a kita cinco hende y mester garantisa nos cu e waf por sigui draai sin ningun problema. Den un reunion cu director e ta pasa esaki over pa e departamento operacional cu tin tur cos bou control. E siman aki a ripara cu esaki no ta e caso unda tin trabounan riba barco ta trahando bou capacidad di personal di hende y no por cera un grupo pa subi barco y trabounan ta bayendo slow y presion, esaki ta haci cu comercio ta den peliger pa e carganan keda baha na ora.

Sindicato UPA a manda varios mail pa e director di e situacion aki y e ta para ariba su palabra y nos tin cu yama esaki como un maneho dictatorial y e ta dicidi y esun cu no kier traha ata e porta ey, esei ta e mensahe di e director di ASTEC. Sr Franken a menciona bo ta trahando cu trahadonan riba 20 aña di servicio y bo ta papia asina y anos no lo acepta e palabra aki.

Eno por ta cu un trahado cu tin algun aña ta traha riba barco pa cu containernan tin cu bira un cuidado di waf di Barcadera y e maneho di astec no ta bon e ora ey ki maneho bo ta hibando, y ta muestra cu e director aki na nos parecer no tin e compania na pecho y ta muestra di kier kibra e

compania na pida pida y nos no lo acepta esaki y mayoria di nos coleganan tin riba 15 aña y nos tin e compania aki na pecho.

Pa ultimo sr Franken a bisa cu varios mail a bay pa e director y a contesta 1 pa 2 y awe a traha un carta duna

e empleadonan y menasanan y nos no ta acepta esaki den e temporada aki y tur hende sa nan ley, y no por bin

spanta ningun hende y no lo acepta esaki y lo haya un reunion general cu nos miembronan y laganan dicidi kico ta bay pasa.



SAGICOR OFFICES RE-OPEN

Seniors: 8:00am - 9:00am | Public: 9:00am - 3:00pm

We are pleased to re-open our physical offices for payments, claims and critical services.

Wherever possible, we still encourage you to continue to conduct your business with us electronically.

We have sanitized all equipment and added special protective tools and measures, in keeping with COVID-19 prevention guidelines. **The following protocols will also be observed, for everyone's safety:**

PRIOR TO ENTRY:



Sanitize Your Hands



Remove Hats

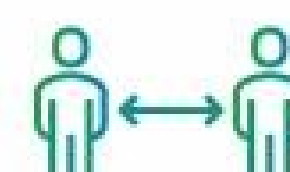


Register For Contact Tracing

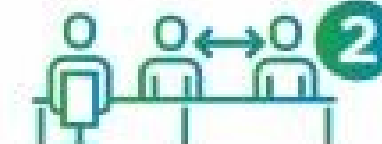
WHILE INSIDE:



Wear Face Masks



Practice Social Distancing



Two Customers Per Transaction (1.5 meter Distance)

For more information on ways to do business with us at a safe distance, go to www.sagicor.com/inthistogether or call 588-0975.

Sagicor
LIFE



Cambio di direccion

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Paradera cu entrante dialuna dia 1 di juni 2020 te cu 1 di september 2020 lo bay haci e caminda dilanti Misa Sta. Filomena na Paradera un solo direccion.

Motibo di e cambio temporal akinan ta cu construccionnan ta andando dilanti Misa Sta. Filomena.

Desviacion ta cu lo tin di drenta e caminda for di e rotonde direccion Paradera-Jaburibari, na e T-weg di School Pastoor Kraanwinkel direccion zuid.

Lo indica e cambio di direccion cu borchin nan di trafico.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



CUERPO POLICIAL ARUBA TA INFORMA:

ATRACO NA UN CAS NA BALASHI!!!



Awe pa 2 or pm central di polis ta wordo notifica cu un atraco a tuma lugar na un cas na Balashi. Na yegada di e prome patruya por a bin compronde cu 3 hende homber habla spaño y cu un arma di candela lo a drenta e cas y mara e habitante. E atracodonan no a logra bay cu nada.

E atracodonan lo a hasi uso di un auto color shinishi pa cu e atraco aki. Atraco Team, polis técnico y slachtofferhulp a presenta na e sitio di e sucedido. Cuerpo Policial ta haci un peticion es cu a wak algo of sa algo jama e tiplijn di polis cu ta 11141. Bo anonimidad ta wordo garantisa.



TIK TOK

Den tempo di crisis ideanan grandi por sali y resulta di ta un exito! Awo pa kiko esey?

Nos mente ta custuma di semper di ta den su Zona Di Comfort!!! Ora bo sake y mustre "esaki tin pa sobrevivi y/of pa yuda otro" nos naturaleza humano ta defende su mes, sacando un deseo scondi, un anhelo cu nos no por a cumpli prome, of kizas te na

e momento ey bo no tabata sa cu bo por.

Ehempel: cushinando (fusion di receta nobo y di nos wela nan), baile, canto of teatro. Pesey e éxito di New Social Media "TikTok"; no paso tabata laaf sino cu por fin hopi di nos por a saca algo cu nunca nos por a saca (sin cu otro por a tuma bo pa loco). No paso e ta real si sino

paso, e ta fantancia cu a yuda lubida e enciero, dolor y miedo cu nos tur a experimenta. No den tur caso por tabata cu famia, amigonan cercano, sino pa via di un pantaya of glas nos a canta H-Day, Baby Shower y mas emocionante Graduation y hasta despedida final.

Ningun Social media ta malo sino e ta wordo mal huza.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

CANTIDAD DI PLACA DEN CIRCULACION A EXPANDE

Resumen di e Relato Mensual di maart 2020

Desaroyo monetario

Compara cu februari 2020, e cantidad di placa den circulacion a crece cu Afl. 11.0 miyon te na Afl. 4.700,6 miyon den e luna di maart 2020. Esaki a resulta for di un subida den tanto e reserva di divisa netto (+Afl. 8,1 miyon) y den e activo domestico netto (+Afl. 2,9 miyon). E reserva di divisa di e sector bancario a subi causa pa e compra netto di divisa for di publico (+Afl. 198,7 miyon), principalmente relaciona cu entrada genera for di turismo. Esaki a wordo grandemente neutralisa pa benta netto di divisa na publico (-Afl. 190,6 miyon), mas tanto relaciona cu pago pa importacion di mercancía y otro servicionan.

E expansion den e componente domestico pa cu e cantidad di placa den circulacion ta relata na aumento den tanto credito domestico (+Afl. 2,7 miyon) y den transaccionan no relata na credito (+Afl. 0,2 miyon). Esaki a wordo causa door di aumento den credito bancario netto na e sector publico (+Afl. 16,2 miyon) y un bahada den credito bancario na e sector priva (-Afl. 13,5 miyon). Credito na empresa (-Afl. 15,7 miyon) y credito na consumidor (-Afl. 0,8 miyon), mientras cu hipoteca pa vivienda a subi (+Afl. 2,8 miyon).

Inflacion

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di

consumo, a registra un subida di 3,5 porciento den e luna di maart 2020, compara cu maart 2019. E contribuyente principal na e aumento aki tabata e componentenan "Recreacion y Cultura" y "Cuminda y Bebida No-Alcoholico". Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra 4,6 porciento na maart 2020, mescos cu na februari 2020.

Entrada di Gobierno

Entrada total di gobierno a suma Afl. 76,2 miyon na maart 2020, cual ta Afl. 8,5 miyon menos cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di bahada den entrada di impuesto (-Afl. 8,4 miyon) y den entrada no relata na impuesto (-Afl. 0,1 miyon).



E caida den entrada di impuesto a wordo causa principalmente pa menos entrada for di impuesto riba entrada (-Afl. 2,5 miyon), impuesto riba importacion (-Afl. 2,1 miyon), impuesto riba salario (-Afl. 1,6 miyon), accijs riba cerbes (-Afl. 1,4 miyon) y accijs riba likeur (-Afl. 1,3 miyon). Di otro banda, entrada for

di impuesto riba ganashi (+Afl. 1,7 miyon) y accijs riba tabaco (+Afl. 1,1 miyon) a nota un subida.

Turismo

Tuma nota cu e cifranan di turismo di estadia no tabata disponibel na momento di publicacion di e relato aki. Banco Central di Aruba
28 mei 2020

Entrante 1 di juni dunado di trabou por aplica pa e programa di sosten financiero Subsidio di Salario pa luna di juni

SVb Aruba ta considera importante pa notifica e dunadonan di trabou cu ta bin na remarke pa ricibi sosten financiero di Gobierno di Aruba por medio di e programa Subsidio di Salario cu entrante dia 1 di juni y te cu 10 di juni, 2020 por aplica pa Subsidio di Salario pa luna di juni.

Subsidio di Salario ta un sosten financiero pa empresanan local cu a consecuencia di e situacion actual causa pa e pandemia COVID-19 ta sufri un perdida di entrada di benta di por lo menos 25%. E meta principal di e programa di Subsidio di Salario ta pa mantene mas trahado cu ta posibel den servicio maske cu tin menos (of no tin) actividad economico y pa garantisa pago parcial di salario. E dunado di trabou mester sigui paga un salario bruto di por lo menos 60% di e SVb-loon di e trahado, te cu e SVb-loongrens (Afl. 5.850) na e trahado. Dependiendo di cuanto peticion drenta pa Subsidio di Salario pa luna di juni por dicidi pa baha e SVb-loongrens di Afl. 5.850 pa asina Gobierno di Aruba no surpasa e suma di Afl. 49.4 miyon cu ta disponibel pa luna di juni pa e programa Subsidio di Salario.

No ta tur dunado di trabou ta bin na remarke pa ricibi Subsidio di Salario. Tin un lista di rekisito cu e dunado di trabou mester cumpli cune. Algun rekisito ta cu

e compania mester premira un perdida di entrada di benta pa su compania di por lo menos 25%. E compania mester ta registra na SVb y na Departamento di Impuesto y ta sigui cumpli cu e pagonan di impuesto y primanan social. E Subsidio di Salario cu e dunado di trabou ta ricibi mester wordo uza pa paga salario di su trahadonan y e primanan social cu dunado di trabou mester paga.

E dunado di trabou cu ta bin na remarke pa aplica pa Subsidio di Salario pa luna di juni ta bay ricibi un notificacion di parti di SVb dia 1 di juni, 2020. SVb ta manda e notificacion automaticamente pa e e-mail cu e dunado di trabou tin registra na SVb como su e-mail. Despues di ricibi e notificacion aki e dunado di trabou mester dirigi su mes na su portal digital MiSVb. E dunado di trabou ta ingresa e portal uzando su credencial. E formulario di aplicacion pa Subsidio di Salario ta bay aparece como un opcion. E formulario mester wordo yena completamente y despues mester primi e boton "ENTREGA PETICION".

Pa facilita e dunado di trabou y brinda e ayudo mas lihe posibel e Subsidio di Salario pa luna di juni ta wordo paga den forma di un adelanto (na Hulandes un voorschot)

a base di e perdida di entrada di benta premira pa e dunado di trabou pa luna di juni 2020 compara cu su entrada di benta realisa na juni 2019. E dunado di trabou ta bay premira (schat) cuanto e ta bay tin na entrada di benta den luna di juni 2020. E diferencia entre juni 2019 y juni 2020 den porcentahe ta bira e dunado di trabou su perdida di entrada di benta premira cu mester yena ariba e formulario di aplicacion.

SVb kier recorda tur dunado di trabou cu ta hopi importante pa e dunado di trabou mantene tur su informacion di contacto, salario di e trahadonan como tambe su cuenta bancario semper corecto den sistema di SVb. Durante e prome tanda di aplicacion SVb a constata cu varios dunado di trabou tin informacion incorrecto registra y esaki por tin consecuencia indesea pa e dunado di trabou.

Pa facilita e proceso di aplicacion y contesta pregunta di dunado di trabou y trahado relaciona cu e programa di Subsidio di Salario tin un Service Center. Por tuma contacto cu e Service Center Subsidio di Salario via mail na loonsubsidie@svbaruba.org. Tambe por subi ariba e pagina di SVb <https://www.svbaruba.org> y bay na e topico Subsidio di Salario (na Doño di Trabou).

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

0 CASO COVID-19 NA ARUBA

“Esaki tawata posibel solamente door di e disciplina y compromiso di cada ciudadano”



“Gobierno di Aruba ta hopi satisfecho di mira e resultado di e strategia hopi estricto y trabounan hopi duro, pero specialmente e disciplina y determinacion di nos comunidad cu awe nos tin 0 caso di Covid-19. E responsabilidad ta keda awo na cada ciudadano pa nos sigui mantene na 0. Danki Aruba. Hunto nos a logra”, ta expresionnan haci pa

Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Desde comienso di Covid-19 mundialmente, Gobierno di Aruba hunto cu e ekipo di experto, a cuminsa plania pa e momento cu Corona Virus haci su entrada na nos pais. Aruba a conta cu un ekipo di experto cu a traha riba e area di crisis cu tawata hopi bon prepara y cu semper a

busca consehonan di tur parti pa asina por a tuma decisionnan balansa y miho den interes di Aruba. Expertonan aki a traha durante e crisis riba tereno di salud, husticia y orden publico.

“Dankina e experticionan aki nos por bisa cu nos ta mirando atras cu nos por a domina e crisis”, Prome Minister a enfatisa.

Te cu diaranso 27 di mei, Aruba a keda cu solamente 1 caso di Covid despues cu 2 persona cu tawata tin Corona Virus a recupera y no a bin niun caso nobo acerca. Esaki a pone cu nos tawata tin mas di 3 siman sin un caso nobo. A keda 1 caso so activo na Aruba

di e 101 personanan cu a wordo detecta positivo. E persona aki tawata den ICU na hospital.

“Awe diahuebs 28 di mei, nos a haya e grato noticia cu e persona aki a test negativo pa Covid y a sali for di ICU haciendo cu Aruba na e momentonan aki no tin niun caso di Covid-19”.

Prome Minister ta expresa su satisfaccion pa e exito aki pasobra con cu bay bin e ta un exito apesar cu lamentablemente Aruba a perde tres persona cu tawata tin e virus. Tambe Prome Minister ta satisfecho na e manera con nos pais a atende cu Covid-19.

“Pero mirando desde 13 di maart pa awor nos ta hopi satisfecho di wak con Aruba a atende cu crisis aki. E lo no tawata posibel si no ta pa cada ciudadano di nos pais cu a demostra e disciplina, a demostra e compromiso pa saca nos pais padilanti. Pues un danki di curason na tur cu a cumpli. Berdad cu tawata tin un par di hende cu no a compronde e seriedad of e embargadura di cada accion pero e gran mayoria di nos comunidad si y cu esaki nos ta hopi satisfecho”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu satisfaccion.



Ainda resultadonan di e eleccion na Suriname no ta conoci

E Bureau Electoral Independiente di Suriname a pone online mayoria di e resultadonan electoral di e colegionan electoral na Paramaribo.

Casi tur e resultadonan di e colegionan electoral na Paramaribo, e capital, por wordo mira riba e website di e Agencia Electoral.

Ainda falta 16 resultado. Cuater dia despues di e eleccionnan na Suriname,

e resultado ainda no ta conoci, pa frustracion di e oposicion.

Nan tin miedo cu e presidente Bouterse y su partido PND purba comete fraude. Bouterse kier un recuento di e votonan, pero e cuestion ta sigui ta si e lo sosode.

E oficina electyoral no ta mira ningun rason pa esey.



HOPI ELOGIO PA VIDEO MAPPING SHOW DI ELITE PRODUCTIONS RIBA HOSPITAL



Recientemente e compania audio-visual Elite Productions & Entertainment Aruba a sa di impresiona Aruba cu un bunita show visual riba e edificio di Dr Horacio Oduber Hospital Aruba. E show visual (video mapping) aki tabata na honor di tur frontliners cu a traha y lo sigi traha den e lucha contra covid19. E show visual a keda comparti den forma bibo atravez di Tele Aruba Canal 13 durante e programa di television di Elite esta 'Live Sessions'. Algun minuut promer cu e show a cuminsa, Minister di Salubridad Publico Sr. Dangui Oduber tabata presente den studionan di Elite. Aki e la hiba algun palabra dedica na tur front liners. Despues di esaki a sigi pa un conteo di 10 pa 0 cual na e momento ey a show visual a cuminsa na Hospital. TeleAruba a transmiti e imagenan for di Hospital pa studio di Elite.

Locual tabata hopi bunita ta cu diferente front liners cu tabata trahando na e momento ey den Hospital y

otronan cu no tabata trahando a para riba parkinglot di Hospital pa asina mira e show visual riba e edificio.

Animacionan di e director creativo di Elite esta Sr. Egmar Irausquin a ilumina e edificio den un forma hopi creative dunando un danki na tur front liners den diferente idioma. Ainda esnan cu no a logra di mira esaki por mira e 'aftermovie crea pa Edward Silberie' riba e facebook page di Elite Productions Aruba.

E programa 'Live Sessions' tur siman ta presenta diferente banda musical y durante e edicion aki e banda Le Groove a entretene tur televidente. E programa ta den aire tur diadomingo di 7 or pa 8.30 di anochi y e siman aki lo toca turno na Datapanik.

Un Danki na Dr Horacio Oduber Hospital, Power Generator, Gobierno di Aruba, Tele Aruba, Egmar Irausquin, Mark Benson Denz, MC Samil, Edward Silberie y e team completo di Elite Productions.



Fundacion Proteccion Commandeurs Baai

Habitantenan na defensa y proteccion di e costa y bahia di laman di e area, cu ta keda na e costa di Isla di Oro te cu Zeewijk. Esaki ta conoci pa Commandeurs Baai.

Recientemente un grupo di habitante di Savaneta a dicidi di reuni pa lanta un fundacion. E motibo pa esaki ta cu pa basta aña habitantenan ta observando destruccion di nos bida maritime y salina. Tambe pa conserva nos herencia di Savaneta.

Habitantenan di Savaneta y becindario a dicidi cu awor ta e momento di para huntu y firme pa pone un paro na locual ta pasando cu actuacion di algun hende cu ta kere cu nan por hasi y deshasi sin mas. Nan no ta respeta nos leinan manera prescribi. Ta hasi como si fuera e habitantenan di Savaneta no tin derecho di goza di nan naturalesa y no tin nada di bisa of no por hasi.

Wel union ta hasi forza. Tin cu muestra esnan cu pa añanan a hasi cosnan sin atene nan mes na leinan y cu a haci mal huso di e poder di ministernan cu tin cu cana e

caminda legal manera tur otro ta hasi.

Durante e reunion hopi opinion valioso a bin padilanti. Tur e opinionnan aki mester wordo concretisa den e statuton di e fundacion y esakinan ta:

1. Acceso pa lama.
Tur caminda mester ta habri pa un habitante por tin acceso na lama.
Hasta a papia pa bin cu un 'boardwalk'.
2. No mas construccion
Absolutamente no kier mas construccion den nos bahia.
Nos kier un area unda nos por goza di nos tranquilidad y serenidad. Unda nos por tin un bida di encuentro social cu nos hende nan y nos famia.
3. Proteha nos naturalesa.
Anuncio di Minister Marisol Lopez Tromp cu a firma e decreto pa declara e 16 area como areanan protehi ta duna nos e proteccion cu ni salina y mangrove no mag

wordo destrui.

Yuda e salina regenera, y traha un linear park cu matanan cu ta biba banda di lama Embeyese e area di Savaneta bandi di caminda y banda di costa.

Historia

4. Trese historia dilanti di tur cu a biba den y representa Savaneta

Despues di e lockdown y seramento di frontera, Aruba nos isla a haña e oportunidad di hala un rosea y libra di e avalancha di hende cu a apodera di nos isla. No libra di turista solamente pero tambe di esnan cu a mira e oportunidad di gana plaka riba custiya di nos isla su naturalesa. Ora nos a haña e oportunidad di sera nos portanan, nos a duna nos naturalesa e oportunidad di regenera y bira bunita bek manera antes. Nos a mira cu awor ta nos oportunidad di tuma nos Aruba bek den nos mesun man.

No laga e oportunidad aki pasa: Di drecha locual ta malo. Haci bon pa naturalesa pa e siguiente generacionnan.

Prolongacion di entrega di Registro di Personal 2019 – 2020 te cu 30 juni 2020



E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013) (AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di april 2013. A base di articulo 30, di prome inciso, di e Ordenansa Laboral 2013 un dunado di trabou ta obliga pa entrega e Registro di Personal (Personeelsregister) na Director di Departamento di Labor & Investigacion (DAO). Den e Decreto Nacional Registronan di Ordenansa Laboral 2013 ta regla e modelo di e Registro di Personal. E Registro di Personal ta consisti di tres parti, Modelo 1A, e personal actual manera registra na december 2019;

Modelo 1B, e necesidad pa personal pa 2020 y Modelo 1C, e necesidad di personal pa cada proyecto specifico den 2020.

Departamento di Labor y Investigacion ta informa pa medio di e comunicado di prensa aki cu door di e situation di COVID-19, a prolonga e periodo di entrega di e Registro di Personal 2019-2020 pa tur empresa na Aruba un biaha mas te cu 30 juni 2020.

Unda y con por entrega e formulario di Registro di Personal 2019-2020

DAO ta haci un peticion

pa hinca e datonan den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley, y manda nos esaki na e-mailadres arbeidsmarktaruba@gmail.com.

Den caso cu bo compania tin un of mas sucursal/ filiaal, DAO ta haci un peticion pa yena e Registro di Personal no solamente pa e oficina principal (hoofdvestiging) (p.e. kvk-nummer 5555.0) pero tambe pa cada sucursal/ filiaal (p.e. kvk-nummer 5555.1, 5555.2 etc.). Nos ta pidi tambe pa indica cua trahadonan ta rouler door di pone un strea (*) den kolom patras di e kolom "No." ariba e formulario digital.

DAO ta informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico pa 2020, ta yena nihil ariba

modelo 1B y modelo 1C.

DAO lo manda'bo via e-mail un comprobante cu a ricibi bo formulario di Registro di Personal 2019-2020. Tene cuenta cu e comprobante di entrega no ta implica aprobacion di e Registro di Personal 2019-2020. DAO lo duna durante aña 2020 un aprobacion of un desaprobacion di e Registro di Personal 2019-2020.

Tene na cuenta cu entrega di e Registro di Personal 2019-2020 ta obligatorio den e periodo di 15 februari 2020 te cu 30 juni 2020.

Companianan cu no ta cumpli cu entrega di e Registro di Personal den e periodo menciona como tambe esnan cu no a entrega esaki e aña anterior ta den incumplimento cu articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013. DAO lo bay over pa tuma

accion contra esakinan despues di e fecha di 30 juni 2020. Tene bon na cuenta cu, den caso cu un Registro di Personal no ta corectamente yena y DAO a comunica esaki na e compania pero e compania no a adapta e Registro di Personal, ta considera esaki tambe como incumplimento di parti di e compania. Pacompanianan cuta haci uzo di un intermediario (p.e. accountings- of adviesbureau) DAO kier recorda cu cumplimiento di nos leynan laboral ta un obligacion di e dunado di trabou y no di e intermediario.

Si tin mas pregunta tocante e Registro di Personal por tuma contacto cu un funcionario di Bureau Arbeidsmarktonderzoek na 523-7720 of manda un email na louisetty.croes@aruba.gov.aw of dao.arbeidsmarktaruba@gmail.com y nos lo comunica cu bo.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP): Schoolmaatschappelijke werskter e prome wowo di e problemanan social

Diamars 26 di mei den parlamento Minister di Enseñansa Ciencia y Desaroyo Minister Rudy Lampe a bin duna informacion y Parlamento por a hasi pregunta tocante e situacion den enseñansa. Durante e reunion a haya e oportunidad pa trese tur e preocupacionnan cu tin andando y tambe duna oportunidad pa Minister por aclaria nan.

Importancia di nos Schoolmaatschappelijk werksters
Cada scol ta consisti di un team di diferente profesionalnan manera maestronan, werksternan, administratie, y schoolmaatschappelijke werksters (SMW'ers).

Actualmente tin 11 SMW'ers y 22 scol di Dienst Publieke Scholen (DPS). E cuida y atencion cu e SMW'ers ta brinda nos muchanan ta di suma importancia y na es momento e ta bayendo bon. Te hasta tin SMW'ers cu ta encarga cu mas cu 1 scol. Mi pregunta na minister

tawata, kico lo pasa cu e SMW'er di Skol publico cu actualmente ta encarga cu diferente scol? Unda e SMW'er lo bay traha/ Ken lo ta e dunador di trabou di e SMW'er?

E ta hopi importante pa nos muchanan sigui ricibi e guia y sosten di e mesun SMW'er. Paso ya e mucha a crea un laso cu e persona aki, e ta confia e persona aki y ta sinti su mes comfortabel y sigur pa comparti su sentimentonan y pensamentonan cu e SMW'er aki. Hopi biaha muchanan ta confia unicamente e SMW'er ora di trata un tema delicado. Di otro banda, SMW'er ta brinda e mayornan tambe guia y sosten den e proceso di cria y lanta un yiu. Na banda di e muchanan y mayornan, maestronan tambe ta sinti un gran ayudo di tin un SMW'er den su team pa yuda guia e muchanan. Mayornan, maestronan y SMW'ers tur ta importante pa e mucha por bay bon na scol y sigura un futuro exitoso.



Conclusion

Den reunion a presenta mocionan y uno sigur cu mester remarca ta unda a urgi gobierno pa crea un plataforma nacional di dialogo entre gobierno y sector di educacion cu participacion di tur esnan involvi pa logra consensus y union riba e tereno di enseñansa. Minister durante e reunion a menshona cu ta tuma

e conseho di Parlemanto na serio pa hiba un bon comunicacion cu veld.

Nos tur ta di opinion cu enseñansa ta un sector hopi importante pa futuro di nos pais. E ta importante pa tur mucha tin e oportunidad di bay scol, pero aun mas importante ta pa tur mucha tin e oportunidad di siña. Pa un mucha por siña e no mester ta solamente inteligente, si no tambe tin

trankilidad y estabilidad pa asina por duna tur di su banda na scol. Mirando cu e problemanan social/den famia na Aruba ta hopi, mi ta hay'e importante pa mantene e SMW'ers nan na e mesun scolnan y te hasta pone mas SMW'ers disponibel pa e bienestar di nos muchanan, nan trankilidad, nan futuro y futuro di nos pais.

Polis a hala atencion di contratista cu ta benta resto di cement riba caminda publico



Diaranzon mainta a drenta informe di cu tin un contratista ta benta resto

di cement riba caminda publico na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu e

contratista cu ta haciendo trabao na e cas a benta esaki, polis a hala atencion

di e contratista y a ordene pa recoge esey y pa no haci esaki mas.

Servicio di Museo Arqueologico Nacional Aruba Informacion y actividadnan



Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) ta contento pa anuncia cu desde 1 di juni awor lo amplia su orario pa publico pa ricibi bishitante. Salanan di exposicion permanente y sala di exposicion temporario lo habri di 9.30 di mainta pa 4.30'or di atardi di dialuna pa diabierna. Pa evita posibilidad di contagio ta pidi bishitante pa disfruta di e exposicionnan solamente cu wowo y abstene di mishi. Ta rekeri pa mantene distancia fisico, uza handsanitizer na entrada y sigui instruccionnan presente.

Mientrastanto a cuminsa trece mas informacion di nos Museo y Aruba su arkeologia via media social y lo sigui amplia esakinan. MANA a keda brinda informacion di nos historia Indjan e.o. na alumno di scol cu tin mester di esaki pa proyecto

di scol. Pa cualkier pregunta of sugerencia por mand'e na email: info4mana@gmail.com.

Actualmente MANA hunto cu Fundacion Museo Arubano (FMA) ta sondeando e posibilidadnan con pa trece un programa vacacional den periodo di vakantie grandi pa nos muchanan. Tambe MANA y Stichting Rancho ta trahando riba actividad conhunto. Stichting Rancho ta bay ofrece 'walking tours' den e bario di Rancho combina cu un bishita na MANA. Un otro accion cu ta den tapara ta bendemento di e publicacionnan di MANA na prijsnan special. Keda sigui nos riba facebook Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa mas informacion tocante di actividadnan di MANA y aliadonan.



DEPARTAMENTO DI RIJBEBEIJIS TA HABRI

BEK 1 JUNI 2020

Tene cuenta cu e cambionan !!!!

Macuarima Aruba: Cuerpo Policial Aruba ta informa cu desde 1 juni 2020 su departamento di rijbewijs lo ta den funcionamiento bek. Teniendo cuenta cu e normal nobo, nos kier a informa lo siguiente. E candidatonan cu tabata tin fecha pa cu examen teoretico prome cu e Covid 19 lo wordo contacta prome y duna un fecha nobo pa cu esaki.

Pa lora ta trata e examen practico fecha y tambe e reglanan nobo lo wordo comunica despues.

Tene cuenta cu pa inscripcion pa cu fecha nobo pa examen rijbewijs, renobacion, echtheidsverklaring y tur otro servicio pa cu e departamento aki, lo

mester haci esaki di e siguiente manera; Mester manda un e-mail na ber@kparuba.com.

Personanan cu mester sigui e curso di teoretico (rijvaardigheidskursus ora cu e rijbewijs a caduca mas cu 1 aña), mester aplica via e-mail pa asina bin paga pa e curso. Despues di e pago haci lo haya un fecha pa cu e curso.

Den e mail bo ta especifica cua ta e servicio cu bo ta desea di haci, p.e. inscripcion pa examen rijbewijs, her-examen, renobacion etc. Bo ta pone bo informacion personal completo y un number di telefoon nan unda por tuma contacto cu bo persona. Den bo respuesta cu bo persona



haya bek via e-mail lo tin poni tur e rekisitonan cu mester trece y cumpli cune.

Si tin cualkier pregunta por jama e departamento

di rijbewijs libremente, di dialuna pa diabierna di mainta 08:00- 12:00 y merdia di 01:00-04:00, na nr di telefoon 5854710. Ta atende na e oficina

solamente hende cu cita haci via e-mail. Esaki ta pa evita aglomeracion y tambe pa cumpli cu e reglanan di distancia social.

Minister Marisol Lopez-Tromp:

Fast Track no ta nifica cu lo trapa ley

E ta mas bien pa stimula nos economia una bes cu por sigui

Aruba tin seis area cu ta hopi importante. Sectornan cu ta pa nos economia, por ehempel e parti di planteacion, cu ta sinti cu ta hopi importante y a dicidi di tambe e otorgamento di huurgrond cu e meta cu nos hendenan lo bay produci, den e caso aki, pa alimentacion.

A mira kico e ta nifica ora cu frontera ta cera, ora cu nos hendenan tin cu recurri cu no tin cuminda of cu tin scarsedad, kico esaki ta nifica, segun minister di infraestructura y medio ambiente, Mariso Lopez-Tromp.

Mientras cu nos tin tur e potencial cu por stimula esaki y yuda nos hendenan y gobierno, na e momentonan aki ta creando mas condicion

pa yuda nos hendenan cu e parti di awa.

Tin mas aspecto cu pronto lo anuncia con lo yuda e cunukeronan. Pa bin riba e Fastrack di e proyectonan, kico a sosode den e ultimo dos lunanan cu a haci, mientras cu por bisa cu tabata tin Shelter in Place, a sigui traha den reunionnan.

Por mira por ehempel e parti di sector di construccion, sector Bouw, ta wak cu a sinta cu diferente grupo den comunidad, nos solamente cu DOW, Departamento Economico, AHATA y DIP y tambe cu representantenan di Utilities, di Minister di Turismo, di Transporte, di husticia,

Departamento Huridico, prome minister tur esnan cu den e proceso di proyectonan y tambe di otorgamento di tereno pa proyectonan, a discuti cu a papia cu nan den comisionnan pa asina tene cuenta cu tur aspecto di fasttracking di proyecto pa stimula nos economia una bes cu por sigui, cual ta awor aki.

A traha a base di un cantidad di rapport, documentonan concreto pa canalisa tur esaki den un bon forma y teniendo cuenta cu ley.

Segun e mandatario, Fast Track no ta nifica cu ta trapa riba ley. No ta salta ni kibra proceduranan cu tin cu tene cuenta cun'e huridicamente. E kiemen cu ta agilisa



y haci'e di un forma mas rapido, teniendo na cuenta cu tur e aspectonan aki.

Tambe a tene cuenta cu e parti, di lora ta yama un Divisentoest, caminda cu Banco Central talbe ta hunga un rol den e

proceso aki, caminda placa drenta y no placa bay afo y percura pa nos hendenan na Aruba, cu ta bibando na Aruba pa haya trabao y tambe pa nos hendenan cu ta wordo stimula den esaki pa traha.

Trafico a tranca diahuebs atardi na Pos Chikito



Pos Chikito - Diahuebs atardi trafico a tranca pariba di rotonde di Pos Chikito, esaki tawata door cu un Suzuki color blauw a para memey caminda.

Mesora esnan den vecindario y/of pasando a nota cu e chauffeur no tawata musta bon. Mesora a avisa 911 y nan a manda un Ambulance.

Polisnan tambe a yega e area, mirando cu trafico a stagna.

Paramediconan na e sitio lo a constata cu e chauffeur enberdad a malo, debi cu su sucu a baha.



Ladron di klinker a wordo gara op heterdaad



Santa Martha: Diaranson den oranan di atardi un patruya di Santa Cruz hopi atento a bin nota un pickup Nissan dilanti di e hefboom riba e caminda pa bay na e tereno di DOW, e auto tabata staciona na un forma hopi

sospechoso.

E polisnan mesora a haci un control y a bin topa cu un cantidad grandi di klinker hinka den e baki pickup. Tambe na e sitio nan a

bin topa cu un hoben keda tabata maneha e pickup, mesora nan a detene y a transport'e pa warda di polis, mientras e pickup a keda confisca pa mas investigacion.

Raymond Knops No Por Bin Trapa Ariba Aruba, Cu Su Boeren Klompen Cu Ta Jena Cu Afvoer Di Un Cura di Porco Cu E Tin

Ta un loco of un incapasita den pensamento manera Raymond Knops cu un mente dudoso di tereno di Porco, E mes awor aki ta wordu husga pa un tereno cu E a haya na prijs di Baka flaco a la AVP. "Staatssecretaris Raymond Knops uit Hegelsom is in de tijd dat hij Kamerlid was voor enkele tienduizenden euro's bevoorreed bij de koop van de grond voor zijn huis". Dat melden NRC en De Limburger. por jega na un conclushon, cu Aruba mester bai corta adhok 5 miyon Florin pa luna den A.Z.V. Knopje vindt je dat niet belachelijk om zo iets te zeggen, je moet je schamen, maar ja je behoort tot AVPCDA, wiens brood men eet diens woord men spreekt. Aruba a hereda un Mega debe di Biyones di Florin di e Gobierno anterior cu ta pio cu e corona virus. Mike Eman A.V.P y cu Hulanda su Bendishon, Aprobashon y Consentimento pa tur Mike Eman su maldadnan di malvershon, y a permiti corrupshon na gran escala pa hundi Aruba. Aruba ta den problema grandi cu scarsedad di plaka pa juda tene trahadonan na trabow. Hulanda a permiti pa Mike Eman Goberna Aruba manera een Kip Zonder Kop, al estilo di Piratanan cu a envadi Paisnan pobere y ta horta tur nan riquezanan. Mi mama a conta mi cu Hulanda a bai cu tur Aruba su Oronan pa traha un kitrinchi pa La Reina core aden. Hulanda a permiti pa e rovers nest di Mike Eman en zijn Piraten bende y pluma Aruba su terenonan pa Parlamentarionan, y Ministernan bira rico. Na Pos chikito tin un cangrew preto cu ta biba den lodo y ta hole stinki a haya un tereno hopi grandi banda di santana di Sabana Basora a verkavel e tereno

pa bende pa bira rico ariba custia di pueblo.

Tur compinchinan y famianan di A.V.P, a probecha di a horta Aruba su terenonan. Hulanda a permiti pa Mike Eman tene man cu Narco Traficanten, manera Pablo Escobar, Kiko Gomez, Nicolaas Maduro, Pollo Carvajal??? Spartaco Ghinni di Italia, Montesino, y hopi mas y Hulanda no a permiti pa extradita El Pollo Carvahal??? pa Merca. D.J Chucki cu a ricibi condecorashon di Boutersen amigo di Mike Eman y Otmar Oduber a trece e concierto di Electric Festival Aruba, y na Miami nan a ninga entrada di Electric Festival pa motibo di Extacy un droga, pa overdose nos hobennan. y na Aruba Mike Eman y Otmar Oduber a tuma Electric festival brasa habri y Boutersen cu a hospeda na Tierra del Sol. Boutersen ta busca pa husticia pa su crimennan. Wie met Pek omgat wordt ermee besmet. Nos Status Aparte y nos Autonomia, Piratanan corrupto ladron hamas por bai mishi cu ne, y mucho menos pa torno'e, ta un traidor so cu mente di batata putri por pensa esey. Si nos bira mayan un Gemeente di Hulanda tur trahado aki na Aruba lo ta di segunda categoria, ta trabow di laba tayo, waiter bari cu mop y muha mata lo tin pa Arubianonan, y acopla cu un minimum loon. Nos Hospitaal ta jena cu Macambanan y na Boneiro ta mescos.

Aruba no tin culpa cu Hulanda a haci Aruba su colonia. Si Hulanda por a regala, Paisnan Grandi manera Italia y Grecia biyones di euro, anto ta Hulanda su deber y obligashon di regala Aruba plaka tambe, bende e Gouden

Koets cu ta traha cu ORO di Aruba y manda e plaka pa Aruba. Ora cu meneer Knopje tuma un decision, e mester Pensa Plania, pa despues e ehecuta su mal pensamentonan. Meneer Knopje mester corda cu Aruba tambe ta den un Crisis di Corona Virus, y cu nos Prome Minister mr Evelyn Wever Croes a sa di maneh'e perfectamente bon. Meneer Knopje no por bin cu preshon ariba Aruba pa corta ariba un galiña pluma cu Mike Eman a pluma.

Si awe Hulanda na cuminsamento a para Mike Eman su cabai, Aruba no ta den e catastrofe di e mal maneho di durante 8aia di Mike Eman su Gobernashon. Pero Hulanda a djies para un banda bati man y a laga Mike Eman haci y deshaci di Aruba su terenonan na su antoho, pasobra Hulanda sa cu na Aruba no tin husticia. No ta Hulanda so kier abusa di Aruba, pero cierto Fiscalnan y Hueznan tambe, desde cu O.M Alexander Van Dam a bai Hulanda. Ministerio di Husticia a bai den un winter slaap, y no kier lanta for di nan dushi soño di marmot. Mester castiga y sera e corruptonan di tereno cu ta bende tereno di pueblo pa caba, y manda nan Prizon pa nan por siña, cu tereno di pueblo Bo no ta horta, ta un lardon, so ta horta cos di otro hende. Aruba ta sclama pa Husticia. Tur esnan cu a participa den ladroncia di tereno y Labamento di plaka, y cu a tene man cu Narco Traficantenan mester wordo deteni y sera den calaboso Fiscal Jolanda Pronk en Fiscal Deutecom doe iets met Mike Eman zijn ROVERS NEST Hiacintha Thijsen Trimon Savaneta 210-A Tel 584-7280

Varios polis a bay Seroe Blanco pa un persona sospechoso cu a laga un auto sin number y a drenta e mondi.



Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un persona

cu a para laga un auto sin number y a core drenta mondi actuando masha sospechoso, mesora a dirigi patruyanan y hasta helicopter tambe. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un homber sospechoso bisti cu un shirt balnco cu berde y a core bay for di e sitio. Cu ayudo di e helicopter y mas patruya a tira bista pa e sospechoso pero no a logra di mir'e> Como cu e auto no tabata tin ningun number y pa evita mal uso di e auto aki polis a confisca esaki y a bay cune na warda di Polis pa mas investigacion.



CRUZ CORA ARUBA A ENTREGA SU DI 10.000 CUMINDA CAYENTE



Oranjestad □ Diahuebs, 28 di mei tabata un dia hopi special pa Cruz Cora Aruba, ya cu for di inicio di e Covid-19 Relief Operation cu a cuminsa e.o. entrega cuminda cayente na famianan cu mas mester di

dje, ayera a yega un total d 10.000 cuminda cayente entrega.

E team encarga cu e entrega aki diariamente, a prepara ya for di trempa paso como cu tin mucha chikito

den e famia, kier a haci algo special. Asina a yega e cas cu un grupo di voluntario y sorprende e famia cu un bolo, cu a wordo ricibi cu un sonrisa grandi dor di e muchanan.

Cruz Cora ta procesando

hopi peticion pa ayudo via su website: www.redcrossaruba.com y ta yudando cu cuminda cayente of voucher pa e famia mes haci compras na supermercado. Ta pidi si pa si mester ayudo y no tin

entrada, no ta ricibi FASE y no por cumpra cuminda, pa registra na:

<https://redcrossaruba.com/covid-19-meals-on-wheels-program/>

<https://redcrossaruba.com/proyecto-asistencia-social/>

Minister Marisol Lopez-Tromp

Ta tene cuenta cu ora otorga tereno y ora mantene na e ROP y na e resto di reglanan cu tin

E plan di ROP a wordo aproba for di 2009 na Parlamento di Aruba. Aworakilokeasosodeden un proceso di participa den comunidad, ta sigui delinea kico por ta posibel riba diferente areanan.

Por ehempel, segun minister di infraestructura y medio ambiente, Marisol Lopez-Tromp, na e momentonan aki, kico por ta e caso ora cu den decadanan anterior no a tene cuenta y kisas a otorga unda cu ta, con cu ta, sin tene cuenta cu regla y procedura, por haya mey mey di un bario caminda cu tin cas.

Kisas un edificio di hopi piso cu ta stroba e ciudadanonan of cu ta

sinti nan mes atacha den sentido di privacy.

Naturalmente kier mehora aki tambe e calidad di bida di nos hendenan y pa e barionan ta mas den harmonia. Ta tene cuenta cu esaki ora di otorga tereno y ora mantene na e ROP y na e resto di reglanan cu tin. Awo cu Covid-19, por mira cu rond mundo, caminda cu tin pensa di habri fronteranan bek, kico ta tene cuenta cun'e. Minister Lopez-Tromp tin nan propio manera pa evita cu hendenan por pega cu e malesa una bes cu e fronteranan habri. Tin regla y leyman cu ta pa sigui cuida nos naturalesa. Por mira den e ultimo decadanan na Aruba, loke mas nos tin cu proteha y cuida,

loke ta e meta di nos hendenan di exterior ta bin como turista, nos cosnan autentico.

Hopi di nan tambe por a sufri daño den naturalesa. Kier evita pa esaki bira pio. A wak den e ultimo lunanan cu varios area riba tera y den lama, con e naturalesa por bisa a mehora.

Con cierto partinan mata a crece bek, awa a bira mas limpi, bestia ta sali. Ta cosnan cu kier cuida e mantene.

Consecuentemente no solamente cu ROP, pero tambe tin un decreto gubernamental caminda cu ta proteha 16 area na Aruba.

E 16 areanan ey ta data for di hopi aña pasa den Parlamento, caminda cu tabata tin un mocion



pa cuida cierto areanan y mantene nan mas trankilo posibel.

Tin di nan tambe cu transcurso di tempo cu a wordo agrega. A bin Parke Arikok cu ta uno proteha. Pero awo tin 16 areanan cu tin cu tene cuenta cun'e.

Nos rifnan cu ta cay na

e parti di lama, ta wak e parti di mangorvenan, cu ta matanan proteha. Tin saliñanan den diferente area cu ora awa yobe tin su balor. Tambe nos tin e duinen na Aruba cu ta hopi bunita.

Ta diferente di nan cu e metanan ta pa cuida loke nos tin.

NA MARIA MAAI POLIS A DETENE CHAUFFEUR DI UN VEHICULO CU LO TABATA CORIENDO IRRESPONSABEL



Diahuebs mainta patruya pasando den bario di Maria Maai a tuma nota di un Hyundai Getz coriendo irresponsabel ariba caminda, mesora a para esaki y a detene e chauffeur. A pidi presencia di Dogcatcher na e s tío pa asina por a transporta e detenido pa warda di polis.

Sindicatonan..... TA MANERA CU TIN MIEDO DI UN FENETA DI CADUSHI PERO UN KLABO DI DOS DUIM SI TA OK PA TUMA DEN BO BODY



Ehempel cu ta muestra cu e gritonan di sindicatonan ta saca for di contexto:

Un ambtenaar cu salario di fl 4000,00 pa luna of 48000 pa aña cu 30 aña di servicio den vpgd por a hanja antes 70% di su salario como pensioen.

Algun aña pasa gobier-

no a trece cambio den esaki y a introduci e.o. franchise i middeloon y a hisa e pensioen leeftijd di 60 pa 65 aña. Dus resultado ta cu ta kita fl 17616,= for di bo basis jaar salaris.

Y bo mester tin 40 aña den vpgd y 65 aña di edad pa haye completo. (vol pensioen)

A kita fl 17616,= for di bo basis jaar salaris y e tempo ey niun musca a bula.

Awo den e situacion di crisis cu tur hende tin cu entrega y tin ambtenaar cu p.e. un basis salaris di 48000,= /año lo bai entrega 2400 pa aña y un cu 72000,=/año lo entrega 3600,=/ aña y

nan ta yora grita y sapatia y protesta. Berdad cu e 5% (2400) of (3600) ta poco incomodo pero e 17616 si no a haci dolor? Ta manera cu tin miedo di un feneta di cadushi pero un klabo di dos duim si ta ok pa tuma den bo body. Ariba dje a perde 5x fl 13000,= di pensioen di vejes pa persona. Door di a hisa e edad di pensioen y nos pensionadonan cu nunca ta hanya aumento ta perde 50% di nos gelijksbedrag fin di aña.





WARAPA
FOOD • DRINKS • CROPS

WARAPA GARDEN SERVICE

Special

NOS TA TIRA SUSHI DI CURA AFO

awg 40,-

YAMA PA UN OFERTA GRATIS
7460815

VIDEO DI UN PATRUYA DI POLIS PARA PAPIANDO CU UN DAMA NA SANICOLAS BAYENDO ROND INSINUANDO UN OTRO POSIBEL "PATRUYA ?"

ia social media ta coriendo un video rond di un patruya para ta papia cu un dama banda di caminda den e hanchinan di Sanicolas.

Nan ta insinuando cu esaki lo por ta un otro tipo di escandalo manera esun na Noord aña pasa! Mester tene na cuenta cu polisnan tin asistencianan pa atende y muy probablemente esaki lo ta e locual ta sosode eynan.



DEN CUADRO DI E EXTRA-CONTROL PIDI PA EVITA LADRONICIA Y ATRACO POLIS TA PATRUYANDO EXTRA Y A CONFISCA UN SCOOTER SOSPECHOSO NA EAGLE BEACH.



Siguiendo e instruccionnan di Alto Comisario interino Sra. Vanessa Tjon-Kock pa evita ladronicia y atraco, polisnan ta patruyanan extra cu mas atencion na prevencion. Autonan sospechoso ta ser para y controla, scooternan tambe,

hendenan na pia comportando sospechoso ta ser para y revisa. Den cuadro di esaki polis a para un scooter y a confisca esaki ya cu e papelnan no tabata na ordo. E controlnan aki lo sigui y lo ser mas intensifica.



POLIS A YUDA FAMILIAR HIBA DAMA DI EDAD CU A CAY DEN AUTO PA ASINA LOGRA HIBE HOSPITAL PASOBRA NO TABATA TIN AMBULANS DISPONIBLE

Diabierna merdia a drenta informe di cu un dama lo a cay y net na e momentonan ey lo no tabata tin ambulans disponible y pesey a manda polis na Matadera. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama di edad cu su pia ta hopi hinchu y como no tabata algo hopi

serio a opta pa hib'e cu auto particular ya cu no tabata tin ambulans disponible e momentonan ey. Una bez cu a logra hiba e dama den e auto a drenta informe di cu e ambulans lo ta na caminda pero a cancela esaki.

HOTLINE

SOL
Di Pueblo

744-0444

**CAPT'E
Y MAND'E**



INFORMACION TOCANTE RE-APERTURA DI MISA

“INMACULADA CONCEPCION” SANTA CRUZ



Pastor Jairo Maduro y Pader Jose M. Nava ta contento di anuncia cu despues di cumpli cu protocol pa cu covid-19 pa casi seis siman largo, Misa “Inmaculada Concepcion” a habri su portanan diadomingo, 24 di mei pa yama tur fiel bonbini. Durante henter e periodo aki pueblo por a sigi Santo Sacrificio di Misa tur dia

via medionan social y diadomingo via Tele Aruba y Diario TV. Como parokia responsabel ta publica hunto cu esaki e Reglanan di Oro cu lo yuda combati e pandemia mundial den e “normal nobo”. Encaresidamente ta pidi tur esnan cu lo asisti na Santo Eucaristia pa atene nan mes na e Reglanan di Oro y sigi instruccionnan di Usher-

nan.
Den orario di misa lo nota un cambio, esta cu Misa di 10:00am na Spaño a cambia pa 11:00am. Esaki ta debi na e hecho cu despues di cada Santo Sacrificio mester desinfecta e misa y kier keda cla na ora despues di Misa di 8:00am. Por fabor tuma bon nota di esaki. Tur otro orario di misa a keda mescos. Si ta haci un peticion na parokianonan di grupo pastoral, parokial, di oracion y debocion pa duna un man pa yuda desinfecta misa den siman y week-end, despues di cada Sacrificio di Misa. Lo kier yega na un equipo di bol-

untario vast. Esnan interesa por inscribi nomber despues di Misa den Aula Maria. Danki di antemano pa tur consideracion.
Orario di oficina: e oficina ta sera te proximo aviso. Ta trahandi riba un sistema nobo y eficiente pa facilita peticion pa formulario, copia y intencionnan. Mientrastanto por entrega intencion pa misa na sacristie prome cu cada Misa.
Orario di Comision di Santana ta mescos: Dialuna, diarason y diahuebs for di 5:00pm pa 6:00pm. Pa ocasionnan di urgencia por yama Sixto Vrolijk na 593 9331.

Pastor Jairo y Pader Jose M. ta gradici di curason tur hende cu di un of otro forma a brinda nan cooperacion durante henter e temporada cu misa tabata sera pa e Palabra di Dios yega den tur hogar. Igualmente ta gradici un y tur cu a contribui cu comestibel pa yuda esnan den parokia cu a perde nan trabou. Dios ta grandi y lo bendiciona tur bon obra den forma generoso. Ta spera tur hende pa bin alaba y gradici Dios pa medio di su Yiu Hesus pa Su misericordia y amor pa cu e comunidad di Aruba. Fraternalmente,

HORARIO

SKINA CRIYO SNACK TRUCK NA PONTON 119-E

HACI BO PEDIDO PROMER CU 9:00 am.

NOS TA ENTREGA ENTRE

11:00 am - 1:00 pm.

(HAZ TU PEDIDO HASTA LAS 9:00 am.

SE ENTREGA PEDIDOS A DOMICILIO

ENTRE LAS 11:00 am. - 1:00 pm)

¡ HACI BO PEDIDO NA TEMPO !

MENU DIALUNA MEI 25

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- ROAST PORK

(CERDO HORNEADO)

- SWEET AND SOUR CHICKEN

(POLLO EN SALSA AGRIDULCE)

CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, BATATA HASA, SALADA, CONSOME DI GALIÑA Y AGUAPANELA.

MENU DIAMARS MEI 26

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- FILET DI PISCA

(CHULETA DE PESCADO)

- RABO DI BACA SToba

(RABO DE VACA GUIADO)

CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, SOPI DI MARISCOS, BATATA HASA, SALADA Y AGUAPANELA.

MENU DIARAZON MEI 27

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- BACALAO

- MONDONGO SToba

(MONDONGO GUIADO)

CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO, AREPA, BANANA HASA, SALADA, SOPI DI BERDURA Y AGUAPANELA.



CATERING AND DELIVERY SERVICE

594 8921

MENU DIAHUEBS MEI 28

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- CARNI SToba CU PAPAYA

(CARNE GUIADA CON PAPAYA)

- FRIED CHICKEN

(POLLO A LA BROSTER)

CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, SOPI DI LENTEJAS, SALADA Y AGUAPANELA.

MENU DIABIERNE MEI 29

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- PORK CULET

(CHULETA DE CERDO)

ARoz BLANCO OF MORO, SALADA Y CONSOME DI GALIÑA.

- PASTA ALFREDO

GARLIC BREAD, BANA HASA, BATATA HASA, CONSOME DI GALIÑA, SALADA Y AGUAPANELA.

MENU ESPECIAL DIASABRA MEI 30

Afl. 15.00

- BBQ DI SPARE RIBS Y GALIÑA

(BBQ DE COSTILLA Y POLLO, AROZ BLANCO OF AROZ MORO, MAISHI, BANANA HASA Y SALADA)

- CABRITO SToba

(CABRITO GUIADO, AROZ BLANCO OF AROZ MORO OF FUNCHI, BANANA, AREPA Y SALADA)

- SOPI DI MONDONGO DI BACA

(SOPA DE MODNGO DE VACA 32oz, AROZ OF FUNCHI, AREPA, BANANA HASA)

REFresco: Afl. 2.00. COCA COLA, SPRITE OF ICE THEE



A BO NO MESTER SALI DI CAS YAMA 585-9500
TUR MARDUGA NOS TA ENTREGA DEN BO PORTA DI CAS!

HOTLINE



744-0444

CAPT'E
Y MAND'E



#QuédateEnCasa

AJUDO NA ARUBA A REPARTI ALIMENTO NA E COMUNIDAD DEN NECESIDAD



Diabierna mainta un grupo di persona di bon curazon a haci e bunita gesto pa parti cuminda pa esnan den necesidad den e

area di Oranjestad, nan a sali escolta pa polis for di dilanti Pro-Cathedral San Francisco

POLIS A BAY NA SOLITO PA UN GENERATOR CU TABATA TRIL TE HASTA E VLOER DI E BISIÑANAN!



Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un generator ta tril e casnan den vecindario di Solito, mesora a dirigi un patruya na eC sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un generator di un di e negoshinan den cercania y polis a bay papia cu e negoshi unda e generator ey ta pa asina e busca un forma pa evita e molester na e habitantenan den vecindario.

POLIS A BAY CHUCHUBISTRAAT PA UN BRINGAMENTO CU MALTRATO MAINTA TEMPRAN



Diabierna mainta a drenta informe di un caso di bringamento cu maltrato y tin hende herida, mesora a dirigi un patruya y un ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema entre pareha cu a termina

cu agresion. Na yegada di e ambulans a atende cu e victima pero na un dado momento e victima no tabata kier a ser atendi. Polis a intermedia y a splica ambos partido nan caminda pa cana.

HOTLINE

SOLO
Di Pueblo

744-0444

**CAPT'E
Y MAND'E**

SOLO
Di Pueblo

CLASIFICADO

Tipline: 585 9500

LADRON A FORZA BENTANA PA POR HORTA FOR DI E MAGAZIJN DI SCOL PASO PA FUTURO



Diahuebs mainta a drenta informe di un caso di kiebro cu ladronia na Scol Paso pa Futuro, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan a forza bentana di e

magazijn y asina logra saca un slijpmachine. Polis a tuma keho y a keda di laga recherche revisa e grabacionnan di e camaranan di seguridad den cercania.



SPECIAL PA DIADOMINGO MEI 31

1/2 SMOKED CHICKEN
(1/2 POLLO AHUMADO)



CATERING AND DELIVERY SERVICE

ACOMPAÑANTE:
- BATATA - MAÍSHI
- SALADA DI BERDURA

594 8921

Afl: 15.00

**HACI BO PEDIDO PROMER CU
DIADOMINGO 9:00 AM
DELIVERY SERVICE TA
ENTRE 11:00 AM - 1:30 PM**



SPECIAL PA DIADOMINGO MEI 31

GRILLED LAMB CHOPS
(CHULETA DE CORDERO)



CATERING AND DELIVERY SERVICE

ACOMPAÑANTE:
- BATATA HASA - MAÍSHI
- SALADA DI BERDURA
- AROZ MORO

594 8921

Afl: 15.00

**HACI BO PEDIDO PROMER CU
DIADOMINGO 9:00 AM
DELIVERY SERVICE TA
ENTRE 11:00 AM - 1:30 PM**



Coco y wortel pa e crecemento di bo cabey

E perdida di cabey ta un di e preocupacionnan mas frecuente di actualidad. Un fenomeno cu ta afecta y ta preocupa tanto hende homber como hende muhe.

Pero no ta fin di mundo, tin opcionnan simpel y practico cu ta permiti stimula e crecemento di bo cabey. Otorgando volumen, briyo y fortaleza na partinan igual.

Acondiciona pa stimula crecemento di bo cabey
E acondicionador casero a base di coco y wortel, ta un di e formulanan pa sigui. Ta trata di dos producto di origen natural cu ta permiti e organismo e restauracion y e recuperacion di e cabey.

Ta ingredientenan cu, ademas, no ta rekeri di recetan demasiado elabora of particularmente complex pa wordo aplica. Solamente mester di pasenshi y constancia pa disfruta di e resultadonan. Ta frecuente e caso di personanan cu ta bandona rapidamente e tratamentonan aki ora cu nan n'tamira resultadonan instantaneo.

Tambe, hopi biaha ta rekeri revise estilo di bida. Stress, mal alimentacion y un hidratacion deficiente, ta tres di e elementonan cu ta atenta na e salud di e curpa en general. Aspectonan cu tambe por nota den e calidad di e cabey.

Coco y wortel: ingredientenan realmente potente

E tipo di condicionadornan aki ta busca pa nutri y proteha nos cabey empleando ingredientenan natural. Separadamente, coco



y wortel ta conta cu nutrientenan necesario pa cuida, fortalece y stimula e crecemento di bo cabey. Combina ambos producto natural, ta potencia di forma hopi positivo. Hasta tin esnan cu a purba e remedinan aki y no ta duda den cualifica como "milagroso".

Coco ta un di e frutanan mas emblematico di Caribe y su cultivo por haya den a lo largo y hanchu di e faha tropical. Su lechi ta e derivado cu mas ta wordo probecha den cuido di e cabey. E por wordo obteni exprimiendo e pulpa previamente machica.

Realmente, den e momento di prepara un conditioner casero no ta necesario realisa e procedimiento aki.

Den tienda ta posibel haya un gran variedad di marca di lechi di coco. Mayoria di cual ta resguarda e calidad y e beneficianan di e likido original.

Di su parti, e Daucus carota, conoci popularmente como wortel, ta un di e raisnan mas celebra den historia

di nutricion moderno. Su facultad y propiedadnan por wordo haya na monton, como tambe su cantidad varia di aplicacion.

E aporte di coco
Coco ta rico den vitamina B, C y E. Como tambe den hero, magnesium, calcium, selenium, forforus, proteina, aminoacido, oligoelemento y salnan mineral.

Tur di nan ta componentenan vital pa stimula e crecemento di e cabey. Ademas di aporta suavidad y briyo, danki na su gran capacidad hidratante, coco ta hopi eficaz pa proteha e cabey contra maltrato cu ta bin di blower y plancha.

Tambe e factornan medioambiental manera biento, stof of gasnan contaminante ta contribui na e deterioro di e cabey. Tur esaki cu otro detaye cu no ta stop di ta importante: su aroma ta hopi agradabel.

E aportenan di wortel
Entre e multiple

componentenan di wortel, ta figura vitaminanan A, B, C, y K como tambe ta abundante den fibra, potasium y fosforus.

Ingredientenan cu, ademas di stimula e crecemento di bo cabey, ta evita dicididamente su caida.

Su accion ta centra principalmente den propicia e aumento di e circulacion di sanger riba e cuero di cabez.

Na e mesun momento cu e folículo piloso ta fortalece y proteha contra e agresivonan rayonnan UV di solo.

Preparacion di un acondicionador pa

stimula e crecemento di bo cabey

E ingredientenan necesario pa e elaboracion di e remedi casero aki ta tres wortel grandi y un cup di lechi di coco, hunto cu un raspado.

E prome paso ta pa raspa e wortelnan y despues exprimi su juice cu ayudo di un paña di cushina limpi.

Despues mester uni e likido obteni na e lechi di coco y mescla te ora cu logra un mescla homogeno. Pa aplik'e, ta rekeri cu tanto e cabey como e cuero di cabes ta completamente limpi.

P'esey, ta recomenda laba previamente di manera "tradicional."

Ora aplica e remedi natural aki, mester percura pa e preparacion abarca for di e rais te na su puntanan. Tambe tin cu massage henter e cuero di cabes cu e punta di e dedenan pa aproximadamente cinco minuut.

Pa laga e conditioner actua, tin cu cubri e cabey cu un thermal wrap of un saco di plastic y warda un lapso di mey ora.

E ultimo paso ta pa haya e cabey cu hopi awa y ayudo di un shampoo regular. Un biaha pa siman ta suficiente pa e tratamiento aki ofrece resultadonan permanente.



SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com



9 USO INTERESANTE DI COMCOMBER CU LO BO DESEA DI CONOCE

Comcomber ta un berdura dushi conoci pa su contenido halto di awa y nutrientenan esencial.

Desde antigüedad, e tabata un di e ingredientenan basico pa e preparacion di salada y recetanan vegan, cualnan ta probecha di su sabor y aporte abao di calorìa.

Ademas, ta wordo comproba cu e tin beneficianan interesate riba nivel estetico y, ademas, e por ta util den e realisacion di algun trabao di cas.

E miho di tur cos ta cu e ta disponibel riba mercado durante tur epoca di aña, na un prijs modera y accesibel pa tur.

Na e ocasion aki nos kier comparti en detaye su 9 usonan mas interesante pa bo no stop di saca probecho.

Tuma nota!

1. Tratamento pa celulitis

Mirando cu e ta un alimento rico den awa y antioxidante, e consumo y e aplicacion topico di e pepino of comcomber, ta contribui na disminui e apariencia di celulitis. Su fitokimiconan ta protehe e colageno y e elastina di e cuero, pa cual ta disminui e flacides y e buraconan chikito cu ta forma riba su superficie.

Con pa use?

- Hincá e comcomber den blender, haci'e den forma di bato, y despues bo ta frega cu massagenan suave riba e areanan afecta.
- Lag'e actua pa 20 minuut, hawa y ripiti su uso, por lo menos tres biaha pa siman.
- Completa su efectonan bebiendo un glas di juice di comcomber pa dia.

2. Pone hero inoxidable briya

Mayoria di hende ta prefera pa cumpra productonan di limpieza artificial pa haci nan obhetonan di hero inoxidable briya, sin sa cu nan ta contene substancianan kimico agresivo.

Loke hopi ta desconoce cu un ingrediente manera e comcomber por yuda cumpli e mesun tarea

pero di un forma ecologico y saludabel.

Con pa us'e?

- Corta varios wiel di comcomber fresco y frega riba e elementonan cu bo ta desea pa haci limpi.
- Ripiti e mesun accion e biahnan cu ta necesario y pa finalisa, polish cu un paña seco.

3. Mask pa rehubenece e cuero

E aplicacion di comcomber riba e cuero ta un di e miho tratamentonan natural pa evita e señalnan prematuro di embebecimento. Su compuestonan activo ta disminui lachi, mancha y otro imperfeccionnan cu ta afecta beyesa.

Con pa use?

- Procesa mita comcomber den blender, meskl'e cu un poco di azeta di oleifi y aplik'e riba e areanan di e cuero cu mas mester di trata.
- Lag'e actua como minimo 20 minuut y despues hawa.
- Us'e te cu tres biaha pa siman.

4. Remedi pa combati mal aliento

E propiedadnan di e vegetal aki tambe ta util pa neutralisa mal aliento cu ta keda despues di come platonan cu siboyo y knoflok.

Con pa use?

- Corta un wiel di comcomber sin kita su casca y kauw riba dje durante dos of tres minuut.

5. Polish un sapato di cuero

Sapatonan di cuero y materialnan similar por haya un briyo cu un simpel wiel di comcomber.

Con pa use?

- Corta un pida comcomber, freg'e energicamente riba e superficie di e sapatonan y kita e exceso cu un paña suave.

6. Elimina e vapor di baño

E glasan di baño por haya manera un tipo di laag ora cu nos douche cu awa lauw of cayente.



Si e situacion aki ta molestiabo y bo no ta conta cu hopi tempo pa haci nan limpi, anima bo mes na probecha e beneficianan di e comcomber.

Con pa us'e?

- Frega un pida comcomber riba henter e superficie di e glas prome cu habri e kramchi.
- Seca e exceso di awa cu un pida paña suave.

7. Remedi pa dolor di cabes

Si despues di un dia largo di trabao bo ta sinti dolor di cabes tensional, tur loke bo tin mester ta un poco di comcomber pa relaha bo mes.

Con pa us'e?

- Pela mita di un comcomber, cort'e na wielnan chikito y come nan mey ora prome cu bay drumi.

8. Alivia kemaduranan di solo

E propiedadnan antiinflamatorio y refrescante di e vegetal aki ta convirti'e den un bon remedi

natural pa alivia kemaduranan di solo.

Con pa us'e?

- Corta un wiel diki di comcomber y freg'e riba e areanan afecta, tres biaha pa dia.

9. Kita mancha di potlood

Si bo no tin un producto pa kita e mancha di potlood riba muraya of otro superficienan, purba di pone den practica e interesante uso aki di e comcomber.

Con pa us'e?

- Coy un pida comcomber sin pela y freg'e pa algun seconde riba e zona afecta.
- Ripiti si bo ta considera necesario y seca cu un paña si keda rastro di awa.

Manera cu bo a caba di tuma nota, ta existi hopi uso alternativo pa e prodigioso berdura aki. Cuminsa na disfruta di e finnan aki y descubri cu e ta un bon aliado den bo hogar.

Booshi Wever:

MINISTER DI INFRASTRUCTURA Y MEDIO-AMBIENTE TA CONTINUA MANEHO CUESTIONABEL DI SU PREDECESOR?

UPP a tuma nota cu Minister Marisol Lopez-Tromp durante un conferencia di prensa a wordo puntra pakico mester a busca un abogado di exterior pa defende un caso cu ta concerni DIP. E minister a contesta literalmente cu “semper e ta wak e experticio y background di e abogado pa ora ta trata casonan grandi.” Segun su persona lo ta trata di un caso unda cu ta regarda ley di medio-ambiente y cu na Aruba nos no tin abogado cu ta cumpli cu tal rekisito. Ademá e ta bisa cu e abogado cu DIP a contrata ta cobra mes hopi cu cualkier abogado local.

UPP a bay averigua un tiki mas leu y nos a bin comprende cu e caso cu e minister ta referi na dje, no tin mucho di haber cu “milieurecht”, pero uno mas bien di “onrechtmatige daad” y cu pa esaki lo tin suficiente abogado local cu por haci e caso aki. Mas babuca nos ta keda, ora nos a comprende cu no ta trata aki di un caso grandi manera e minister ta pretende, sino un KORTGEDING, pa simplemente stop cu e molester cu e dump di Parkietenbos ta ocasiona den e bario pa e habitantenan. Segun nos ta comprende cu ta trata di un caso basa riba BURENHINDER y ONRECHTMATIGE DAAD. Y no ta un caso basa riba milieuwet, pasobra Aruba no tin esey ainda.

Ta obvio cu keto bay, apesar cu nos ta den un crisis, pa partido POR “the sky is still the limit”. Pakico nos ta bisa esaki? Pasobra nos tin comprondi cu DIP tin 2 hurista den servicio directo, y banda di esey tin 2 otro abogado por medio di “consultancy contracts”. Pues 4 profesional huridico, cu ta wordo paga

cu fondo publico, paga dor di pueblo, pero segun e minister lo no ta capacita pa prepara debidamente un defensa pa e departamento y e minister.

Ta interesante pa sa cuanto placa pueblo mester pa e contrato di e “consultancy”-nan aki. Ki criteria gobierno y DIP ta uza pa tuma e profesionalnan huridico aki anto, siendo cu nan no tin conocimiento riba milieurecht? Kico gobierno a haci pa e 2 huristanan cu ta den servicio directo di DIP, prepara nan mes riba e tereno di milieurecht?

Anto e colmo ta cu mester busca extra asesora-mento pa un kortgeding, caso sumario, cu ta trata hinderverordening den e caso aki. Si encaso cu e 4 personanan aki lo no ta capas, dicon no uza departamento huridico DWJZ cu ta cay bou su colega minister di Husticia y di partido POR, pa trata un “burenhinder” y “onrechtmatige daad”? Dicon mester bay te Corsou? Anto Aruba tin mas di 100 abogado cu por trata e tipo di casonan aki, cu ta casonan masha comun mes.

Aruba no tin milieuwet ni tampoco milieurecht pa hustifica cu mester busca un abogado experto di afo pa bin haci un caso asina. Anto e colmo di esaki ta, cu ora nos di UPP a bay investiga e credencialnan di e abogado aki riba nan propio website di compania, e abogado en cuestion no tin NINGUN sorto di afinidad cu leynan cu ta trata medio ambiente. Es mas, ningun di su socionan den e bufete di abogado no tin tal experticio. E pregunta ta e ora ey, DICON minister mester bin gaña dilanti television cu, ta trata di un caso grandi y cu e abogado en cuestion tin un experticio riba tereno di medio ambiente. Pa colmo nos tin com-



prendi cu e aspecto ta algo cu ta cay bou di minister di Husticia y salud, cu ta bou di minister di Salubridad. Y ambos tin un abogado masha renombra (wellpaid) den servicio cu por haci e trabou aki.

Pakico tanto profesional huridico den un solo departamento y pakico ainda ta necesario asesora-mento door di consultants? Ta asina hopi caso huridico tin contra DIP of mester constata cu e minister actual ta sigui e mesun tactica cu su predecesor cu a yena departamentonan bou di su encargo cu personal, manera entre otro na Serlimar? P'esey lo ta interesante pa sa cuanto empleadonan nobo a ser tuma den servicio na DIP y cuanto e abogado for di exterior lo ta cobra, pasobra pakico un gasto extra mientras DIP ta sobrecarga cu hurista y abogado cu ya caba ta costa un diner al. Si no tin abogado bakia riba e tereno di medio ambiente con e minister por splica cu recientemente a busca un abogado local pa defende Serlimar? Me-

sun abogado aki a defende Bouldin & Lawson den varios caso y gana “glansrijk” tambe. Sin papia di un otro abogado cu desde 2005 a defende Serlimar na unda esaki a gana e 7 casonan cu a ser entama contra Serlimar e tempo aya den e asunto di B&L. Dicon no a uza e coordinador y second man di DIP cu ta co-escriptor di un buki riba “milieurecht” y “ruimtelijke ordening”? Nos ta wak cu todo por todo ta busca manera pa gana un kortgeding contra di un grupo di habitantenan cu tin derecho riba loke nan ta reclama. Ta bon pa puntra con ta para

cu DUMP, SERLIMAR, y e incinerator chikito, y RWZI!

UPP ta urgi e minister pa atende di nobo cu un solucion na unda ta inclui Bouldin & Lawson. Ta conoci cu tin por lo menos 3 conseho pa pone e planta di WasteAway di B&L den funcionamiento back. Nos sa cu nan a haci un investigacion caba riba peticion di e minister anterior y cu nan solucion lo no ta di e costoso ey. Esaki na bienestar di e bario y su habitantenan, y na bienestar di finanzas di Aruba. Por favor para malgastamento di placa cu no tin!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

AHATA A REUNI CU MINISTERIO DI TURISMO Y SALUBRIDAD

Aruba - 29 di Mei, 2020: Riba invitacion di Minister di Turismo, Salubridad Publico, y Deporte, Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a reuni ayera cu Ministerio di Salubridad, DVG, y Aruba Tourism Authority. Durante e reunion a expresa cual preocupacion ta reina den cada seno y a discuti loke e expertonan di sector publico ta trahando riba dje pa finalisa un plan pa reapertura di Aruba su turismo.

Tur ta di acuerdo cu ta importante pa Aruba por habri frontera pa nos eco-

nomia por lanta bek y pa tin entrada di divisas. Tur ta di acuerdo tambe cu ta importante pa tin un plan pa minimalisa e importacion di caso nobo di COVID-19 y pa sigura cu un segundo ola ta manehabel pa nos infraestructura di salubridad.

AHATA a ricibi siguransa cu autoridadnan di Aruba ta finalizando nan analisis y plan pa apertura di frontera cu tur cautela. Reunionnan lo continua y DVG lo sigui cu su disponibilidad pa duna informacion, guia y dialogo. AHATA a aprecia e invitacion pa e reunion y



ta aprecia cu lo sigui cu dialogo den e dianan nos dilanti.



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT 

20FT 

30FT 

PRIJS DI BAKI:
Afl 150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no

por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;

- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

CHAUFFEUR NO A REGULA SU VELOCIDAD NI A MANTENE DISTANCIA A DAL TRAS DI UN AUTO NA CATIRI, UN HENDE A RESULTA HERIDA



Diaranzon atardi durante patruya polisnan pasando den Catiri a topa cu un accidente cu a caba di pasa. Ta trata aki di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Debi na e impacto un persona sinta den e auto

di dilanti a resulta herida pa cual motibo a solicita presencia di ambulans na e siti. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

DESPUES DI A SER AGREDI DIARANZON DIAHUEBS MAINTA E AGRESSOR A PRESENTA MAINTA TEMPRAN MENASA E VICTIMA ATROBE



Diahuebs mainta tempran a drenta informe di un caso di menasa na un adres na Calabas, mesora a dirigi un patruya na e sitiona yegada di e patruya a bin comprende cu e dia promer e victima a ser agredi y como cu diahuebs mainta ela keda di bay entrega keho di maltrato e

agresor a bolbe pasa cerca e victima y a bolbe menase. Pero e agresor mes net a caba di bandona e sitio. Como cu e victima ya tabata bayendo pa warda di Shaba pa entrega su keho polis a djies tuma su declaración.

PONTON 71 LG SMITH BLVD 114
OPEN
8:00AM TO 8:00 PM
MON-SAT

BON BINI
ALLTOCAR
NEW WORKSHOP

SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT

RETAIL PRICE **130⁹⁵** AFL

OUTLET PRICE **89⁹⁵** AFL

» SPECIAL CARS

LATEST GENERATION MACHINE
HIGH QUALITY CARS
USA SPECIAL TECHNICIANS

RETAIL PRICE **144⁹⁵** AFL

OUTLET PRICE **99⁹⁵** AFL

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR **FREE**

ALLTOCAR
PREMIUM OUTLET

DI 645 TE 644 NON STOP
LG SMITH BLVD 114 PONTON 71

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT **736.26.36 / 731.26.36**

YOUR FACTORY OUTLET

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

**TA HABRI TUR
DIADOMINGO
DI 11 AM TE CU
4:30 PM**

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500**



TA BUSCANDO
TERENO EIGENDOM
pa cumpra
Den area modanza,
paradera, rooi afo
Min.400m2
(na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

BUSCANDO
doñonan di
terenonan eigendom
@ ROOI AFO 22
Ta interesa pa
cumpra
5647522 / 21

**CUSTOM
CONTRACTORS N.V.**

TA BUSCA PA EMPLEO

Custom
Contractors NV
ta buscando
Scaffold Build-
ers cu experencia
den refeneria y
cu certificacion.

Pa mas informa-
cion, please tuma
contacto cu nos
via telefon
na: **584-2525** of
pasa serca nos na
Zeewijk 68,
San Nicolas pa
yena nos formu-
lario

Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos

Tin special riba diarazon

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

**PRIJS SPECIAL
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201**

TA FURA Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %

di descuento riba cashi paña
y cashi television.

Matras y Box

Busca mainta y haye atardi.

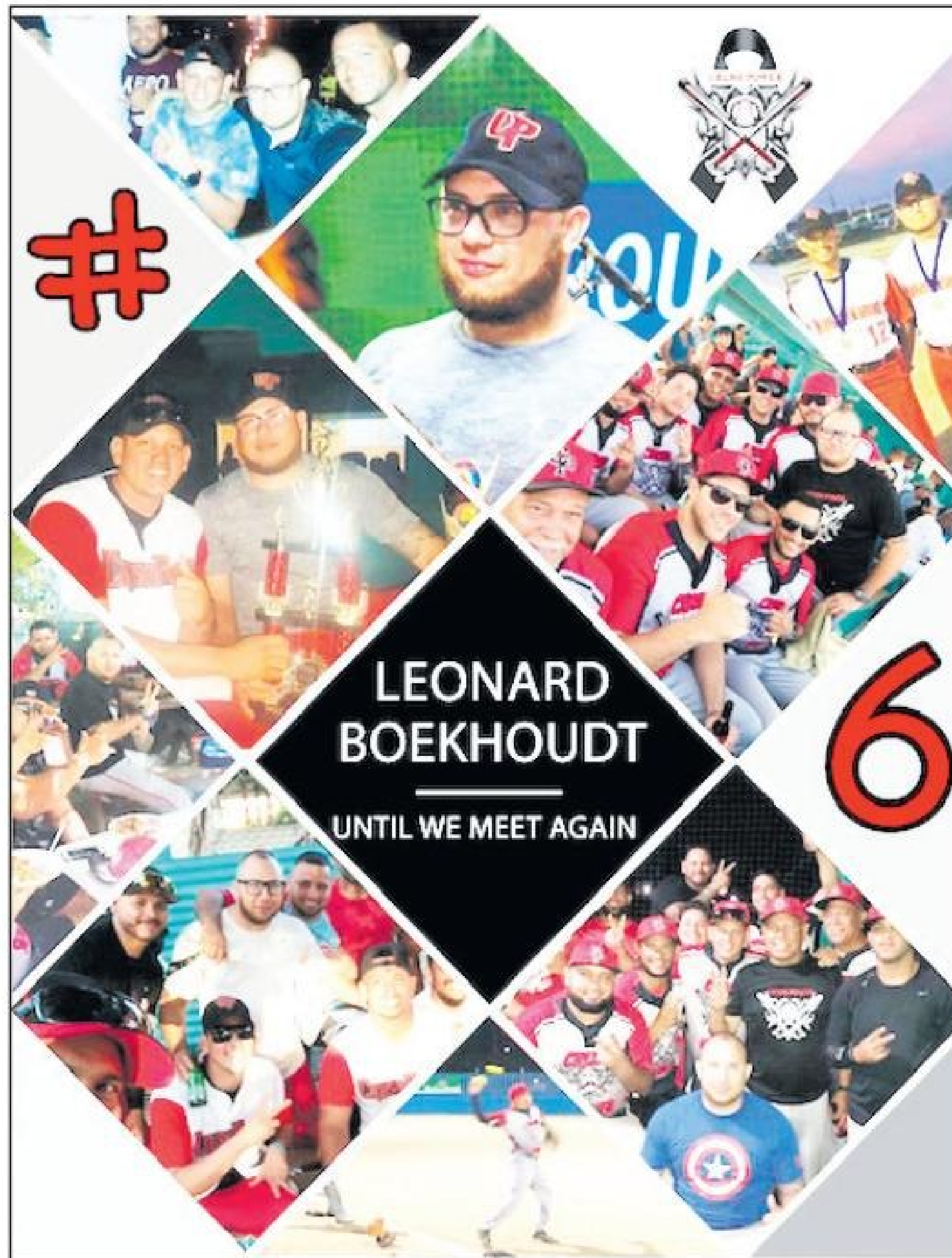
Set di sala, comedor etc.

Tel: 588-7468 / 593-4387

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

(Salmo: 23:1)

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
Crush Power sbt ta anuncia fayecimento tragico di nos bon amigo mescos (ruman)
y un hungador fiel di team



Leonard Anthony Boekhoudt

"Boekie"

*27-10-1985 ~ †23-05-2020

Condolencia na su Compañera di bida: Josephine Kock y na su Yiunan: Josielienne, Leonard y Josiella Boekhoudt. Tambe na su famia completo, amigo nan, amistad nan y na tur fanaticonan di Crush power sbt.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 30 di mei 2020 na Aurora Funeral Home di 12'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

post aruba



*04-04-1925 - †26-05-2020

Staff y personal di Post Aruba N.V. ta participa fayecimento di:

Sra.viuda. Maria Aurora Rijna-Tromp

Na bida, mama di nos empleado Soledad Rijna. Nos ta extende nos mas profundo condolencia na e famia di e fayecido.

Cu Aura sosega na paz.

ORACION DI DIA

UN FELIZ DIA BENDICIONA RUMANNAN YENA CU E GRACIA DI DIOS NA ABUNDANCIA.

“Si Mi ke lag’e keda na bida te ora Mi bini bek, esey no tin nada di haber cu bo! Soru pa abo sigui Mi!” Huan 21,22 Señor, Bo a bisa Pedro: “Soru pa abo sigui Mi!” Awe e mesun palabra nan ta pa mi. Mi lo haci loke Señor ta bisa, mi lo laga tur ocupacion y preocupacion un banda y mi ta centra mi mes na e unico cos necesario y esey ta sigui Bo? Nada otro no ta importante. Hopi biaha nos ta desvia di e caminda corecto, haciendo redo, creando sensacion y involucra nos mes cu cosnan cu no tin di haber cu nos. Hesus ta siña nos keda leu di esakinan, nos mester sigui’E, centra nos mes den Señor. Pasobra cerca Señor nos ta for di peliger vooral den e temporada aki cu mundo henter ta pasando den momentonan dificil nos tin cu busca nos refugio cerca Señor. Señor por duna nos e libertad cu nos tin mester pa hiba un bida digno di ta Su yiu. E no ta un caminda facil pero cu yudansa di Spirito Santo sigur sigur nos lo triunfa.

Oracion: Señor, Mi lo kier sigui Bo, yuda mi y muestra mi Bo caminda Señor. Bini Spirito Santo, Abo cu ta nos yudado, guiado y consolado, bini y renoba henter nos ser y henter cara di mundo.

Amen

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

FOR SALE

Mitsubishi lancer 2009 90 km
airco automatic coriendo mesco
nobo garantia riba motor 1 anja.
Airco garantia 6 luna.
Bon muziek 5694343 - 10500 fl
POR YAMA CEL. 5694343



Tucson 2013
Afl. 15,500.00



CHEVROLET EQUINOX 2017
afl. 45,000.00
Financiable



Gradicimento

Famianan Sharpe, de Palm y Moons kier a gradici tur esnan cu na un of otro manera a duna sosten, consuelo y forza durante e dianan di tristesa cu e fayecimento di nos ruman defunto stima:

DENISE MARIE SHARPE



Alavez nos kier gradici na nomber di su yuinan Laetitia y Deborah Martina na Hulanda tur esnan cu a reacciona riba e link di memori.nl cu bunita palabranan di sympathia y cu a sende un bela virtual na honor di nan mama stima den feliz memoria:

<https://www.memori.nl/gedenkplaats/denise-sharpe>

Diabierna dia 29 di Mei pa 7’or PM lo tin un Santa Sacrificio di Misa, cu protocol di distancia social, pa conmemora Denise Sharpe na Capiya Santa Famia na Pos Chiquito, Aruba.
Dios bendiciona boso tur



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

Gradicimento

Cosma Geerman-Ras/Mama Tina

*27-09-1927 †27-04-2020



Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compañía nos durante e momento nan difícil di inmenso dolor y tristeza cu fayecimiento y entierro di nos kerida y estimada Mama.

Un danki especial di curason na tur yiunan y nieta(o) nan cu tabata tey dia y nochi cu Mama durante su enfermedad y muy especial durante e ultimo fin di siman. Na Edward y crew cu a hasi tur nan maximo esfuerso pa hasi posibel cu tur yiunan y famianan den exterior por a atende e entierro en bibo tanto na funeraria como den santana.

Dr. Wassenaar durante e promer aña nan di enfermedad y henter e team di Oncologie, danki di curason pa e guia, sosten y atencion cu boso a duna Mama durante tur e añanan. Danki di curason na Dr. Anthony, Ayrine y demas assistentnan cu semper tawata cla pa duna ayudo y sosten durante Mama su enfermedad. Danki na personal di Botica Central pa tur e bon guia y consehonan. Na tur verpleegkundig nan di Wit Gele Kruis pa e pasenshi y bon cuido. Na Mama su asistentenan Euri y Krystle pa e dedicacion y cu hopi amor a atende.

Na Legion di Maria Santa Cruz pa tur e oracion nan hasi cu Mama, ora hasi peticion pa esey y boluntariamente.

Na tur esnan cu a compañía nos dia di fayecimiento y durante e dia di entierro tanto na Royal Funeral y na Santana. Na tur esnan cu a manda flor, carchi y tambe danki pa e palabranan di consuelo y alimento spiritual via jamadanan di telefon, wzp y mail nan cu nos a ricibi. Boso muestra di atencion tabata y lo keda un gran consuelo pa nos. Y sin lubida e staff y personal di Aurora Funeral Home.

Santo Sacrificio di Misa pa recorda e promer luna di fayecimiento di nos kerida y stima Mama Tina "Immaculata Concepcion" na Santa Cruz.

Despues di Misa lo tin un Santo Rosario na cas na Santa Cruz 304.

Di parti nos kerida Mama su yiunan: Jacenta, Rebecca, Mena, Anchi, Fachi, Reina, Sita, Macca, Chito y Dina.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
(Salmo: 23:1)

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico
di nos yiu stima, compañero di bida, tata, ruman y omo



LEONARD ANTHONY BOEKHOUDT

"Boekie"

*27-10-1985 ~ †23-05-2020

Na nomber di su:

Compañera di bida:

Yiunan:

Mayornan:

Rumannan:

Josephine Kock

Josielienne, Leonard y Josiella Boekhoudt

Antonieta Koolman y Alvin (Donny) Boekhoudt

Donaliza Boekhoudt y Joost van Garderen

Alvin y Jeritza Boekhoudt

Jonathan y Nazanin Boekhoudt

Jonovan Boekhoudt y Geraldine Dirksz

Alexandra Boekhoudt y Jaimyson Bernabela

Marietje Boekhoudt y Rafael Flanders

Madonna Boekhoudt y Hilward Piter

Welo y wela nan:

†Ambrosio Boekhoudt y Maria Boekhoudt-Maduro

†Leonardo Koolman y †Malita Koolman-Chiriño

Suegro:

Mickel Kock

Suegra:

Norma Valdez

Sobrino(a)nan:

Aiden, Tejay, Ji-zion, Noa Jade, Jonas, Jodivienne, Jahlixion, Jahlixia, Maison, Rayden, Danaly, Anabella

Cuñanan:

Suhail y Hendrick Ridderstap

Melitza Kock y Jose Andres Blanco

Noritza Kock y Gillian Ras

Madrina:

Lili Irausquin

Padrino:

Remy Kelly

Padrino y omo stima:

Wilfred Koolman

Ihanan:

Angeline Kock y Marc Croes

Prima stima:

Jacqueline Nissa y yiunan

Mihor amigonan:

Roderick (Jiki), Ronny Geerman, Michael Ling, Coba, Luwi, Ichi.

Tur su tanta y omonan, primo y primanan, coleganan di KPA, y tambe tur su amigo nan di Crush Power softball team, amigo nan di bario, amigo nan den e mundo di deporte cu ta hopi pa menciona.

Si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 30 di mei 2020 na Aurora Funeral Home di 12'or pa
4'or di atardi, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.



5		3		9	8			
		1	3		2			
		8	7	5		3	1	
6	5		2				4	
4								1
	8				9		3	6
	1	6		2	3	7		
			9		5	1		
			4	1		9		3

			9		8		1	
7	3	8	1	6			5	
				3			6	
1							7	2
	7	9		2		5	8	
8	5							4
	1			8				
	8			4	2	6	9	1
	2		7		6			

Crossword puzzles

Across
 1. Radar image
 5. Kid's claim of possession
 9. City to which a great many retired Jews have taken their talents
 14. Puerto
 15. Dog kicked around by Garfield
 16. Biology lab stain
 17. Crazy
 18. Prefix with byte
 19. Shows age, as a car body
 20. People in their first couple weeks of marriage, perhaps
 23. Printer paper purchase amount
 24. Something that might keep you up in bed?
 28. Influence, as it were
 31. Humane org.
 33. "A Theory of Semiotics" author
 34. Active Italian volcano
 35. Streaming service since June 2015
 38. Apothecary's measure
 39. ___-tzu
 40. Cutlet?
 41. Markers that show when a document was approved, say
 45. Big name in fruit
 46. Yeshiva e-mail address ender
 47. Charged particles
 48. 1995 Bullock cyber thriller
 50. Very LOL, GOP event
 52. Dino's tail?
 53. Autumn observance during which the foods at the start of this puzzle's theme entries are eaten
 59. Sarah, Bristol, Track, Troops, or Trucker (j/k about the last two)
 62. Hand-on-the-Bible utterance
 63. Showing a lot of skin

1	2	3	4		5	6	7	8		9	10	11	12	13	
14					15					16					
17					18					19					
20					21					22					
			23						24			25	26	27	
28	29	30					31	32				33			
34					35	36					37				
38						39					40				
41					42	43				44		45			
46					47					48	49				
50				51					52						
			53				54	55					56	57	58
59	60	61					62					63			
64							65					66			
67							68					69			

64. Luca in "The Godfather"
 65. Ashtabula's lake
 66. "Tasty!"
 67. NES button
 68. Animal shelters
 69. Spotted

Down
 1. Male friend, in dude slang
 2. Airport pickup
 3. Jewish star, e.g.
 4. Texas hold 'em, e.g.
 5. Beliefs
 6. Blue collar, red tape, or purple prose
 7. Female climax, casually
 8. Astin of "Lord of the Rings"
 9. Either of two brothers who purchased Webster's Dictionary

10. 2008 documentary about debt
 11. Doofus
 12. Benjamin Netanyahu's sch.
 13. ___ and outs
 21. "Uh-huh"
 22. "___ homo" (painting that became a meme after it was "restored")
 25. Wound
 26. Cold spike?
 27. Eye place
 28. United under a chuppah, say
 29. Charles Schwab alternative
 30. Place for a nursery rhyme trio
 31. Barrages with email supposedly from a Nigerian prince, say
 32. Alka-Seltzer sound
 36. Agenda

37. Pits
 42. Insult from the Fonz
 43. "Little piggies"
 44. Weed collections
 49. "Come again?"
 51. Come to mind
 52. Soft, low-brow sheet material
 54. Worked the soil
 55. Aesop's also-ran
 56. Identify
 57. Fictional mail order weapons company
 58. "Adon Olam," e.g.
 59. Hipster beer brand, briefly
 60. "___ we having fun yet?"
 61. ___ Cruces, NM

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DI-ASABRA 30 DI MEI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIABIerna 29 DI MEI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
 DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
 TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:01 PM
 SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST TE OOST- ZUIDOOST; MODERA TE
 BASTA FUERTE; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
 DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
 FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
 UN DISTURBIO NA NIVELNAN MAS HALTO DI ATMOSFERA LO SORU
 PA AIRE POCO MAS HUMEDO DRENTA DEN REGION LOCAL DURANTE
 E FIN DI SIMAN AKI. ESAKI POR PRODUCI LOCALMENTE UN
 AWACERO BREVE PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
 UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA
 PA PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE
 4
 PA 6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN OOST
 TE NOORDWEST. LAMA LO SIGUI BAHU GRADUALMENTE DURANTE
 PROXIMO DIANAN.

AVISO/ ALERTA:

TA SUPLICA OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA
 RIBA LAMA HABRI, NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

FENOMENONAN SPECIAL: UN DISTURBIO RIBA PARTI CENTRAL
 DI ATLANTICO SITUA NA OOST- ZUIDOOST DI BERMUDA TIN
 UN CHANCE GRANDI PA DEN PROXIMO 24 ORA BIRA UN CICLON TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM OF MENOS;
 LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
 DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
 WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM
 STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
 PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
 MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
 TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27